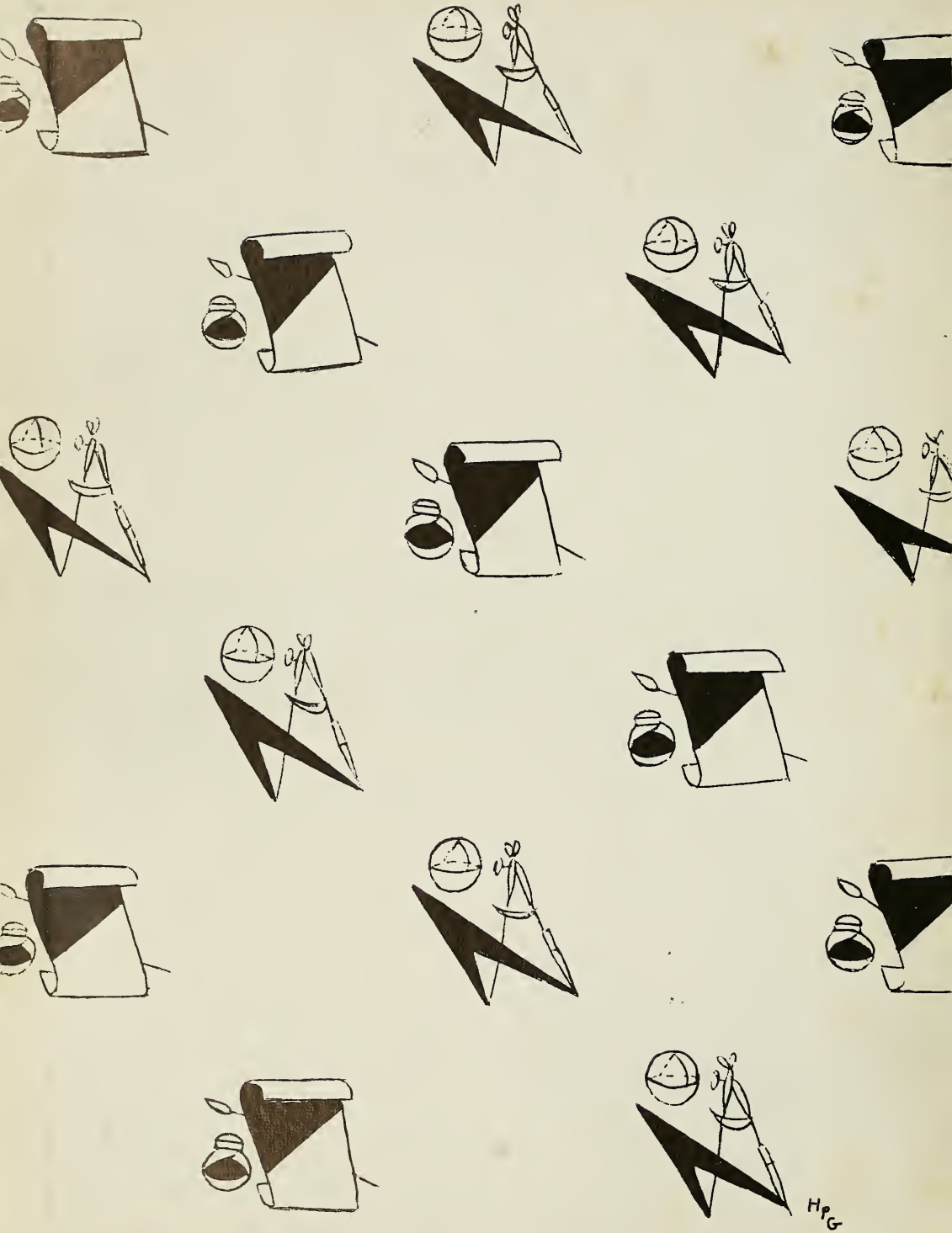
Michanette


HPG

HPG

Digitized by the Internet Archive
in 2010 with funding from
Lyrasis Members and Sloan Foundation

http://www.archive.org/details/elchanettebrookl1964unse

YESHIVA UNIVERSITY HIGH SCHOOL FOR GIRLS OF BROOKLYN

2301 SNYDER AVENUE • BROOKLYN, NEW YORK

The earth lay in profoundest darkness, fallow, untouched . . . And lo! On the sixth day of creation G-d created Man and set him on earth to rule thereupon. Centuries have flown past, tides have risen and fallen, the sun has sailed into dawn from the East and reluctlantly disappeared in fiery splendor in the West billions of times. And how has the Earth fared, what has man, its master as designated by G-d, done for it? Man has built cities where once wastelands thrived, he has produced great works of art, he has invented devices of genius, he has labored and toiled and he continues to work as long as he is man.

הלטה שוררת עלי ארץ. האדמה נטושה שוממה . . „ויברא אלקים את האדם בצלמו, בצלם אלקים ברא אותו . . ויהי ערב ויהי בקר יום הששי . . . "

עברו זמנים, חלפו יובלות אין מספר. דור הולך ודור בא. ממזרח עולה יום יום השמש ומפליגה במסלולה, ממשיכה ימה אל נוגה הנשף — זהר בין הערבים — פעמים אין מספר.

הבק האדם את העולם בשתי ידיו, ויעבוד, ויעמול, וישקיע כל זעת אפיו. הוא בנה ערים על תלי שממות העבר, וייצר תרבות בתבל. הוא המציא המצאות וגלה תגליות, והאדם ממשיך את עבודתו כל עוד הנו אדם. הוא שאמר איוב, „אדם לעמל יולד". . . .

את גופו ואת נשמתו שלב האדם יד ביד, מחשבה ומעשה. הוא עבד אדמתו ושבע לחם, זרע בדמעה ויקצור ברינה. עמל המורה בהרביצו תורה, עמל התלמיד שֶׁעָמַד בפני אתגר; התאמץ, ציפה, השיג. טרח האכר ויגע החכם. שניהם יצאו לשפר מצב העולם. ואשר יצר האדם היה פרי מחשבתו ועמל גופו.

And what constitutes work? Is it the thought that motivates or the action that moves? Work is to each man the expression of his own self.

It is the toil of his body . . .

The grueling labor of his mind . . .

The movement of delicate, sensitive hands on the easel

The work of the teacher instilling knowledge in the mind of others . . .

Work is the expression of the human mind and body. Through work man sees the product of his ideals and the realization of his dreams.

Man stands beneath the heavens. In his hands are placed the tools. Given:

a hammer, iron and he builds a city;

The work of the student

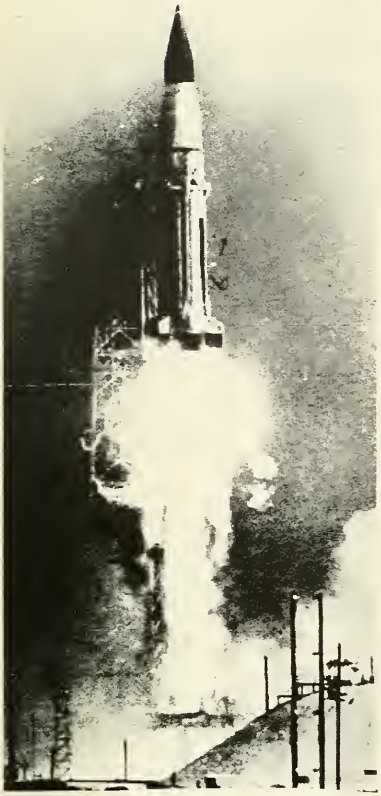
striving,

and accomplishing . . .

facing the challenge,

grasping,

עומד האדם מתחת לשמי מרום. בידיו מונחים כלי העבודה — להקים, ליצור, לבנות, לגלות, להגשים. עומד האדם מתחת לשמי מרום. בידיו מונחת תורת הבורא, היא התורה הקדושה הנותנת טובה ושמחה לאדם לשאת בעמלו המפרך. התורה הנותנת טעם לסבל חייו — לחיים עצמם.



a compass, ship and he discovers new worlds;

the Torah and he accepts a reason for his work, for all work, for life itself.

וקדש ספר זה לעמלו של האדם, לאנוש אשר עצב את דמותו של העולם. לאנוש שחפך אדמתו של הקב"ה משממה לארץ פורחת, לבמת עבודה לדורות הבאים. לאדם אשר בעזרתו של הכורא כבש את מכשולי הטבע ורסנם להטבת האנושות. בשנה זו, שנת ה תשכ"ד, מקדישות אנו את השנתון הזה לאדם העמל.

אהובה קסטנר

Work is a complete entity. It is man's payment for every good he receives in life. It is his reward and his legacy to his fellow man.

Thus we the Graduating Class of this year 5724, dedicate our yearbook to the work of man that has fashioned of this earth a dominion, that has conquered the elements and tamed them; to our life's work that we have begun here and that each shall continue to fulfill; to all that we have achieved and hope to achieve through personal toil and effort.

—*Ruth Futerko*

Elchanette Staff

Judy Herman
Editor-in-Chief

Ruth Futerko
Co-Editor

Judy Klempner
English Editor

Ahuva Kastner
Hebrew Editor

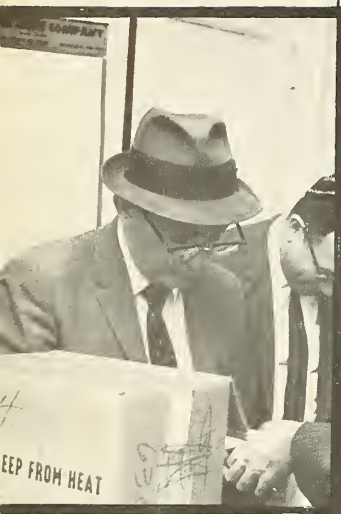
Feature Editors:
Sheila Handler
Judi Werner

Art Editors:
Helaine Gewirtz
Madeline Weinman

Photography Editors:
Yaffa Bachrach
Joan Platnick

Typing Editors:
Beverly Bloch
Hadassah Schaer

Business Managers:
Miriam Dworetsky
Rina Gabel



ראשית למשטרה. זו
שיש בידה הכלים ה־
נאותים והאמצעים ה־
בריינות, למרות הכל
בהסברה ובבקשת עז־
כי המצב הוא בזה,
לטובת הציבור, בין
ן במובן הכלכלי או
וש ובראשונה לשיתוף
ציבור האזרחים. גם
הגה הכשרות בעיר,
הכלל הזה".

★ ★

כשר לפסח

כפני עצמה בעולם ה-
חג הפסח. אם כי בסר
; היא דומה: להשגיח
ב. הרי מתוך כך שאי-
אילו „במשהו" ומתוך

אנשי הכשרות. שאלת
לפני שנים, כאשר יש
סור במצרכי מזון, התר
שית את השימוש בקמ
הוצא על השימוש בפס
חרסינה, שאפשר להגע
זמן, ביטלה הרבנות
קטניות ולגבי כלי חר
היה לעמוד היטב על ד

ושוב, מעירים ומדגי
רות, כי התווית „כשר
חלונות ראווה, לפעמים
מהרבנות", אינה מספי
סוגי המזון, שכן יש
לסוגים מסויימים של מז
האחרים אינם כשרים
רבים חמץ ממש.

בימים אלו, יורד על
עלי ויצרני המזון במד
ראות ותקנות, נוסף על

The House closed shop
it of respect to Tennes-
Howard Baker, 61, who
attack in Knoxville.
nbers kept the Govern-
fice humming with con-
Congressional Record.
A. Cederberg of Mich-
statement by former
lkard, now president of
troleum Institute, under
Defense of Congress."

ry to the secretary, beauteous
l quietly to Washington, went
her old boss again—this time in

the "sole" Washingto
late President. The
agreed to the House
bill was sent on to

Still trapped in the
jam: the medicare
Ways and Means C
were set for next
Kennedy-fostered iter
"poverty package."
Senate filibuster on
ble, and Republican a
tional conventions on
Senate Majority Lead
warned that the law

NENTS
d over 60 yrs
H POTENTIAL
ATION PAID
LER
NNEL AGENCY
th Ave.
7 STREET)
PLaza 7-1490

Vanted
rt Immediately

PAPER FEE PD $8-11,00
2 + years exp, fine paper. Top NY
Excellent benefits.
Drake Agency 475 5 Av (41 St Rm 1501

PAPER CUP FEE PD $10-11M+
Above exp w/mat co nec Growth oppt
Dependable Agency, 100W4

PAPER SLS to $10A
Exp calling on print or advt
DEAN AGENCY 147 W 4

PAPER SLS to $8A
DEAN AGENCY 147 W 42 S

PAPER FINE $12M
Sales Mgr
Salesmen Unlimited agency 15 E 40
SALES
Exper multi wall bags to consumers
Top salary
morley agency 150 BWAY

PAPER SLS
Folding box exper to end users NY
Metro fee paid-all benefits. Co car.
MORLEY AGENCY, 150 BWAY

PAPER SALES—SAL+COMM
Kennyl prnto industr. or sls bkgrnd. wi

Table of Contents

Theme and Dedication 4

Administration 12

Faculty 14

Literature 21

Graduates 27

Diary 67

Activities 75

Advertisements 99

To the Graduates:

May I add my wishes for your happiness and success in the future. May the knowledge and understanding that we have helped to give you serve as an inspiration and true guide to proper lives as Orthodox Jewish women, faithful to our traditions and an inspiration to others.

Rabbi Charles Friedman

ד"ר יצחק לוין

Rabbi Charles Friedman

לתלמידות המסיימות את בית-הספר הגבוה שע"י ישיבה-אוניברסיטה בשנת תשכ"ד —

שלום וברכה!

אני מגיש לכן את מיטב ברכותי ומאחל לכן הצלחה רבה.

קשה עלי פרידתכן. ארבע שנים היינו יחד, המורים והתלמידות, וכעת הגיע הזמן להפרד. אתן הולכות לבנות את חייכן על יסוד שקבלתן בבית-ספרנו. והמורים פונים לקראת קבוצות חדשות שבאות אלינו. צריכים לסכם התקופה שנגמרה.

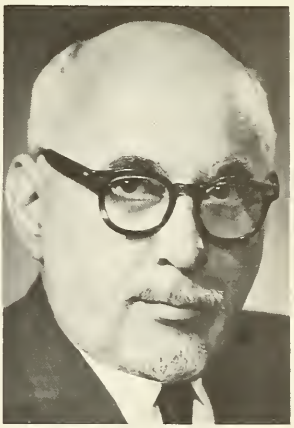
אמרו חז"ל (סנהדרין ק"א): „העיד רבי שמעון בן אלעזר משום רבי שמעון בן חנניא, כל הקורא פסוק בזמנו מביא טובה לעולם, שנאמר (משלי ט"ו) ודבר בעתו מה טוב".

זהו הסכום שלנו. למדתן אצלנו לקרא פסוק „בזמנו". ואני מקוה שתדענה בחייכן להשתמש בכל פסוק שלמדתן ככה שיהיה „דבר בעתו". שאיפתנו היא שהחיים יתאחדו עם הלמודים. אחרי שהלמודים היו מסדרים אצלכן בבית-הספר — מתחילה כעת התקופה של ביצוע.

ברכתי היא שכל אחת מכן תביא טובה לא רק לעצמה אלא גם — לעולם.

ד"ר יצחק לוין
מנהל המדור העברי

Administration



Dr. Samuel Belkin
President

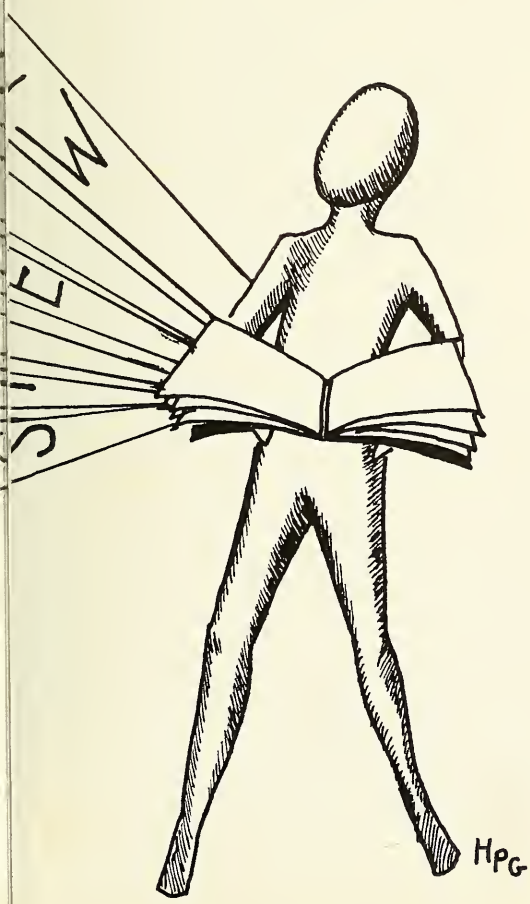
Mr. Samuel Levine
Director

Mr. Charles Bendheim
Supervisor

HEBREW
MATH
SCIENCE
ENGLISH
HISTORY
GEOGRAPHY

"And I say that life is indeed darkness save when there is urge,
And all urge is blind save when there is knowledge,
And all knowledge is vain save when there is work,
And all work is empty save when there is love;
And when you work with love you bind yourself to yourself,
and to one another, and to G-d."

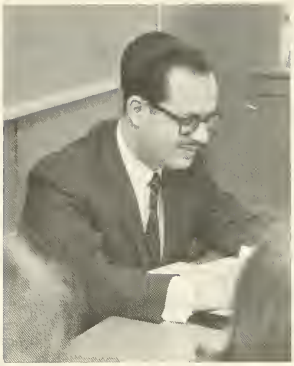
—Gibran



FACULTY

Hebrew

Rabbi Dardac



Rabbi Rubel

Mr. Hoffman

Dr. Lichtenstein

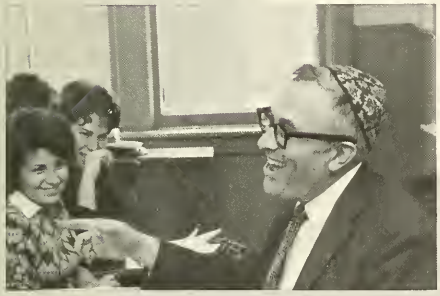
Mr. Weinstein

Department

Mr. Kamber

Rabbi Rosenmund

Dr. Jofen



Rabbi Berenholz

Mrs. Gottlieb

Dr. Linick

English

LANGUAGES

Mr. Bassel

Miss Tabory

Mr. Gendler

Mr. Fohr

Dr. Applbaum

Mr. Cantor

Mr. Ravetch

Mr. Mashal

Not shown—Mr. Glass

Department

MATHEMATICS

Mr. Spin

Mr. Raab

Rabbi Elbaz

SCIENCES

Mrs. Z. Spiegler

Miss A. Epstein

Mr. Weintraub

SOCIAL STUDIES

Mr. Lapidus

Mr. Kussin

Rabbi Sodden

Mr. Cohen

Rabbi Bronfeld

MINORS

Mrs. Jacobson
Art

Mrs. Halpern
Hygiene

Mrs. Tekuzener
Typing

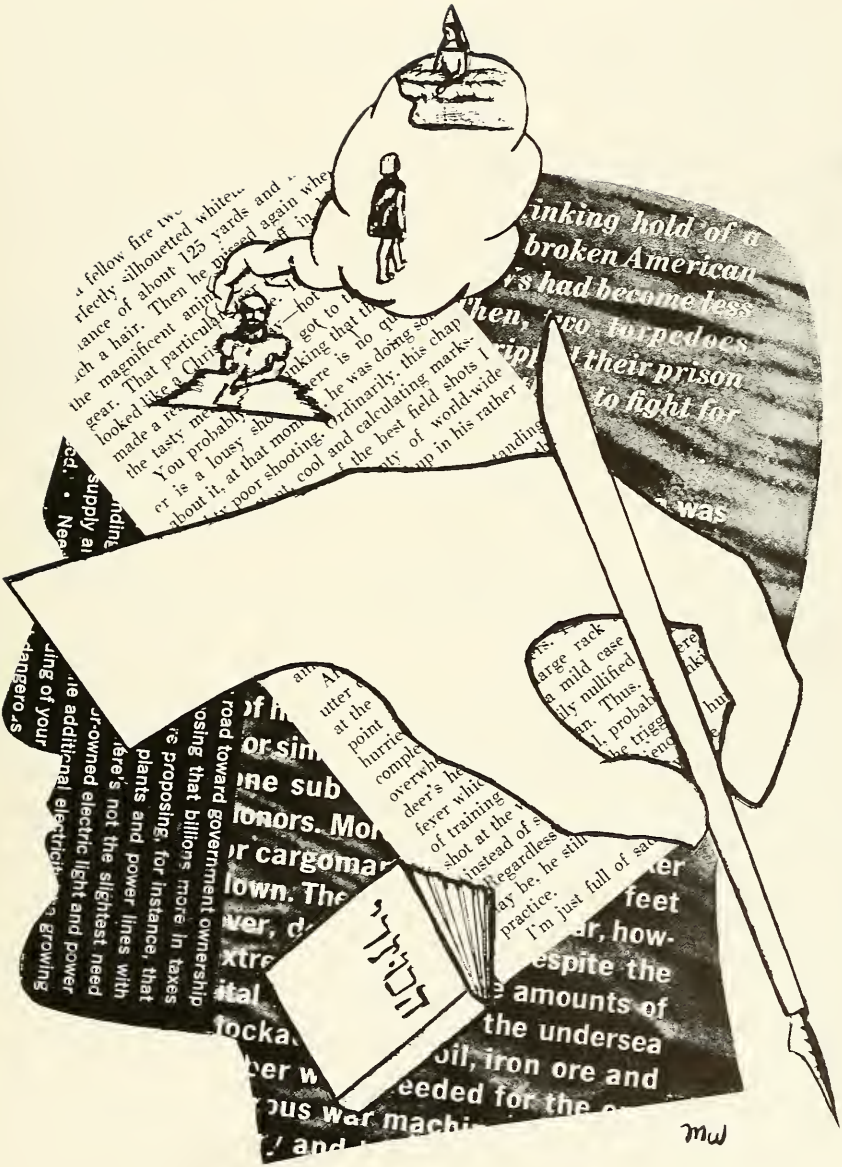
Not shown— Mr. Grossman, *Music*

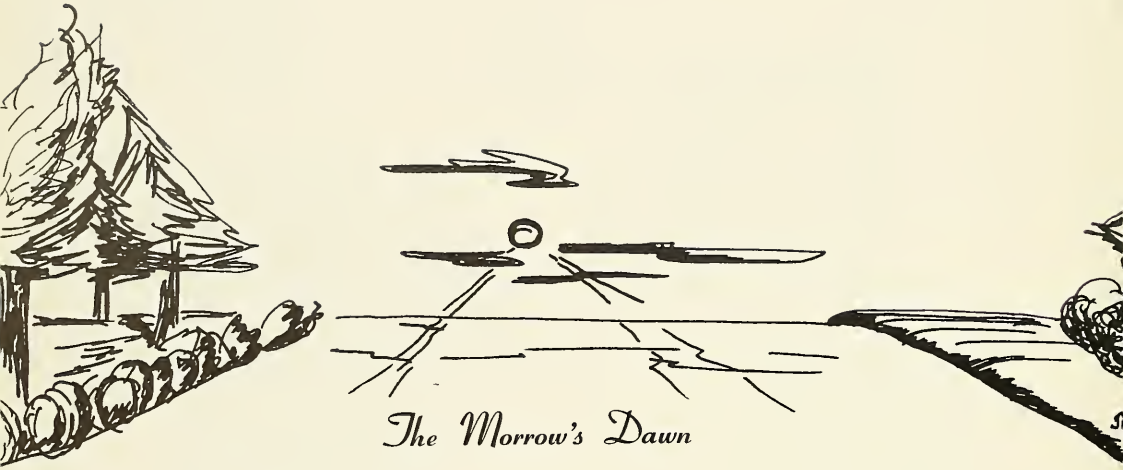
Not shown—Mrs. Gold

LITERATURE

My fancies are fireflies,
Specks of living light
twinkling in the dark.

—Tagore





The Morrow's Dawn

by Madeline Goldstein

The sun has almost gone,
Yet jewels of golden elegance
Trace his majestic path.

Then
In azure bed he lies
Asleep, as tender solemn strokes
Of deep darkened blue, touch
Against his pale-grown brow.

Such
Colors of ephemeral sleep!
Pink, blue and misty red
Do slowly fade away.

This
The flesh of beauteous truth,
Seed of our immortality:
When on the morrow's dawn
His birth shall be anew.

„כל אחד מאפיל על עצמו בצמרתו
ומהרהר לו בצנעה הרהור לבו"
(„הברכה" — ביאליק)

אהובה קסטנר

אין מאזנים . . אין רחש רשרוש מלאכים צחורי-כנפים . . לא נוגה ספיר ולא זוהר יהלום. ריקנות, חוסר ישות. בת-קול אינה יוצאת ומכרזת . . רק האדם נצב ונשמתו כנגדו מרחפת.

כנהר גואה, כזרם איתן, השתפכו לפניו, השתזרו והשתלבו מעשיו למחרוזת הדורות. ויסלוד האדם מהתגלות מעשיו, וירתע מפני סערת עלילותיו. בשטף נבעו ימיו לפניו, וכל פעלו סנור את עיניו.

אכן הגיעה שעת הדין. ויחוף האדם בבושה את ראשו וישלח ידו אל נשמתו וישאלינה, „האם אני שופט את עצמי? האני סנגורי וגם קטגורי?" ותכט בו נשמתו וקרן חמלה עברה עליה. ותעמוד מנגד ולא ענתה לאדם. ענמת נפש אפפתהו בהשתפך השבון נפשו לפניו. וינש בהסוס לאותו מראה אשר סנורו. לקראת הזרם השוטף, מעשיו מימים עברו. ויעמק ראות לתוך מצולת נהר-העבר, ויחדור הכט על גורל פעולותיו המעשיות ובעומק הרהוריו ומחשבותיו הנסתרות.

ויתחלחל לבו בו וימאן הוסף ראות, ויסוב ראשו בכלימה. ויכחש וימלל בכבדות, „האלה מעשי אדם? הלא כל ימי טובה דרשתי והשלט שלום בעולם בקשתי. נטל כבד ומעיק נשאתי, תלאות ומצוקה תדיך מצאתי. אולם למרות עולי — עול חיים וסבל, התעלמתי. שקוע הייתי בתקות עשות-נפש לרעיוני. ואם כדי לקרב הנשמת משימותי סלפתי דרכי כמעט וגרמתי מעט עול לזולת . . הרי מטרתי קדושה . . ובכל מחיר אשיגנה!

„בתחילה יצרתי כלי התנוננות להכריע את הטורף, אך אם קרה ובמקום חי חורין שניים ארב לי שכן האם לא צדקתי לנצור את נפשי? נשק לא יצרתי להשמיד את אחי, אלא להגן על עצמי".

ויסב האדם ויגש אל נפשו. „נשמתי נשמתי . . הלא תביניני . . . ?" ותברק עינה ותען ותאמר, „הירדת אתה לסוף הדבר? ההבינות אתה?" והאדם עקש ופתלתול. וישב ויעט אל המראה ויחזה לפניו כל הרהור וכל מזמת-סתר, כל מחשבת שלוה ושקט. כל הרהור לעתיד נצחי של גן-עדן מעוטר היה במזימות ובתחבולות. אף אם האמיר היוקר ללא נשא, בקש את תעודתו בכל תוקף. אפילו סטה מן הדרך להיטיב לעצמו. כל מושל, כל נגיד, כל אכר וכל פועל, בצנעה יהרהר ויהגה על עתיד אנכי, רק אני . . אנכי . . לבדי. וישאף לקיום תבניתו ויכשיל נחשלים בצעדו על דרכו. וישבע עושר ויקרא, „זה כחי . . זאת ידי . . " .

ויעצר הנהר מזרום לפני האדם ויעמוד ויתיצב לפניו כחומה נצורה, וכל טפה לחשה לאדם את תלונתה. ותצלינה אזניו מרוב הלחישות ויעטפוהו דברי השטנה ויכבוש פניו מבויש בקרקע. ותעמוד נשמתו מנגד, וביגון השמיעה שירתה ברטט —

אדם יצרת חרב ואקדח

אדם הרכבת רובה ותותח.

בקשת לכבוש כוכבי מרום

ובראת אדם פצצת האטום!

„והארץ היתה תהו ובהו וחשך על פני תהום . . "

The Gift of Life

As evening cast her veil upon the earth,
He closed his aged eyes in thought and prayer;
And as the shadows beckoned to the night,
He shed his yoke of sorrow and despair.
He saw himself, a child, whose playmates were
The wind, the deer, the bluebird, and the jay.
He thanked the L-rd for giving him a youth
Free of care. And then his aged soul began to pray.
He prayed for love of nature and of man.
He asked to understand the gift of Life;
And as the shadows swayed beneath the moon,
A cloaked figure neared and raised a scythe.
Amid the still, the cloaked figure spoke.
The heavens shook. The earth began to quake.
Amid the still, the voice tolled every word.
"The gift of Life is but a fleeting dream—Awake!"

הנעלים החדשות

מאת עדיתה פאם

„ואז רק אני ואחותי הקטנה נותרנו בגטו המצב הלך ורע . מאות אנשים מלאו את הרחובות, איש לא קברם. פעמים מספר ראיתי אנשים מדברים אל הנויות, שאז לא יכול בן־אדם, להבדיל בין עולם החיים ועולם המתים.

„יום אחד באה אחותי אלי ופניה אורו משמחה. חשבתי, והתקוה היתה כה מקסימה, שהיא בודאי מצאה מעט אוכל. אך להשתוממותי, היה לה זוג נעלים. „מאין לקחת אותן?" שאלתיה. היא לא ענתה. רק חבקה את הנעלים בחזקה ומלמלה, „שלי הן, שלי, הנעלים שלי". כל אותו היום ולמחרתו היא לא עזבה אותן. פעמים נשקה ולטפה אותן ברכות, ופעמים אחזה בהן בתוקף הפחד.

„לילה אחד פרשו הגרמנים סביבותינו, הקיצותי מיד בשמעי את שריקת הכדור הראשון. הערתי את אחותי, יד ביד נמלטנו, ובהשאי רצנו בין הצללים אל מקום סתר. נשמתי בכבדות, לבי פעם בקרבי כפטיש, וכמעט שהתעלפתי מן הפחד.

„לפתע ראיתי את אחותי רצה אל חדרנו. זכרתי את הנעלים העזובות. „זה בלתי אפשרי" צעקתי בקול, „מדוע אינך עומדת לידי, מדוע?" עבר רגע. עברו דקות. ראיתי אותה שוב רצה בין החדרים, והיא התחילה להתקרב. בידיה ראיתי את הנעלים הארורות . . היא התקרבה . . שריקת כדור . . והיא נפלה ארצה . . נהרגה".

„את יכולה לשוב לחדרך עכשו" אמר לי הרופא בנעימות. אחרי רגעים מספר של שקט. הנעתי בראשי, קמתי בכבדות, ויצאתי מן החדר. הייתי יחפה.

רעיון שיבת ציון

מאת שולמית אלטמן

רעיון שיבת ציון קיים מאז ישראל גורש מגבולות ארצו להיות תועה באפסי תבל. במשך שנות הגלות נתגלתה אנטי־שמיות בצורות שונות ויצרה בעיה יהודית אוניברסלית. הפתרון היחידי לפי הוגי־הדעות היה לחדש את העם היהודי כעם על אדמתו.

מה טוב היה לו רואים היינו את שיבתנו לציון על ידי כוח המושך, ולא על ידי כוח הדוחק כבריחה מתלאות הגולה; לו היינו מצפים בכליון עינים לעלות כבנים שבים ולא כבנים נרדפים.

אמנם כבוש הארץ בימי יהושע נעשה על ידי נסים. בני ישראל ירשו את הארץ מיושבת, בתיה בנויים, ובורותיה חצובים. אחרי גלות בבל, נסי ה׳ — הנסים הגלויים לצבור כולו — היו נדירים. בנין בית הבחירה עלה בדמים רבים. לפי שני דורות אלה, דור יהושע ודור הבית, יכולים אנו לראות שזכויות הדורות הולכים ומתמעטים. „אם ראשונים כאנשים, אנו כחמורים״. השחתת הדורות נגרמה בהשפעת הגלות ולחץ הגוים. מפני השחתת הדורות אין אנו עדיין זוכים לגאולה נסית.

עליה לארץ תבוצע על ידי רצון ומעשה יחד. כשם שבדורות בית שני ועליית עזרא ונחמיה, עלה בנין הארץ בדמים רבים, אף עלינו מוטל חוב זה בבנין ארצנו.

אמיות הגאולה באה לא רק כעונש על מעשינו, אלא אף מדת הרחמים עוזרת. מראה ה׳ את חכתו לעמו. ידוע שהקב״ה מביא נסיון על אדם רק כאם יוכל לעמוד בנסיון. אף מביא ה׳ נסיונות על האדם להראות חכתו ולהרימו במעלות הקדושה, כמו שמצאנו אצל אברהם אבינו. טרחת הדורות, עמלם ותלאותיהם של בני ישראל בגולה הרבו את שכרם לעתיד. אילו מתגלה היה ה׳ לעם ישראל על ידי נסים גלויים לעיני־כל, על־ידי נפלאות כביציאת מצרים, לא היה מקום לסלידה ולפקפוק. איזה אויל לא היה מצית לדברי הקב״ה המופיע בכל הודו וכבודו ומצוהו: עלה ארצה אבותיך! נסיון והתרוממות כאים לאותו יהודי המקבל עליו יסורי הדרך, תלאות בנין שממה באמונה שלמה, ללא ראית נסים ונפלאות.

רעיונות כשלעצמם שמשו כיזמה רוחנית לעליה עוד לפני קום המדינה. עתה בהצטרף יזמה ממשית ומוחשית בבנין הארץ, אל נא נתיאש ואל נשתמט מעולנו זה, חובתנו הקדושה. נעמוד בנסיון, ונשיג את מטרתנו: ארץ ישראל לעם ישראל על פי תורת ישראל.

On the Death of a Friend: J. F. K.

Judith Rosner

The shot rang out,
Piercing the sizzling air,
Hitting my friend.
He leaned over,
My friend,
For he had felt the pain.
And a second,
And then a third shot rang out.
And the third
Hit my friend. He fell,
My friend,
Into the arms of his sobbing wife.
And then,
He was no more.
They placed him in a casket,
My friend,
And they bore him to a waiting plane.
He said nothing.
He lay still, for
My friend
Was no more.
They bore him to his house,
My friend,
They placed him there to rest.
We saw my friend there,
Lying in the casket,
With a bullet hole through his head.
We saw him there,
And wept, for our friend
Was no more.
They bore him from his home
And placed him under the dome
Of the place where he had worked.
They draped a flag over his casket,
My friend's,
They placed an honor guard near him.
His friends came to him then—
To watch, to grieve.
They came to respect him,
To pray for him, for my
Fallen friend,
For he was no more.
His wife, his sorrowing wife,
Came to him
Under that dome.

And she brought to him his two small
children.
They said good-bye to
My friend,
And they prayed for him,
For he was no more.
And they bore his casket down the stairs,
And they placed it on the horse drawn
caisson.
And the bands played,
And the muffled drums boomed,
And the soldiers marched,
To honor
My friend
On his last journey—
His last journey,
For he was no more.
They prayed over him,
The priests,
The bishops,
The Cardinal.
They prayed for his final rest.
They prayed that he might enter Paradise,
My friend,
For his life upon this earth
Was no more.
And they bore him farther yet,
My friend,
And they placed him on the ground.
They saluted him,
They praised him,
They prayed for his rest.
But what good are salutes,
What good is praise,
If he for whom these are meant,
Hears no more?
And they placed him in the ground,
And they covered him with earth,
And he was gone—
Gone, never again to be seen by me,
His friend,
Never again to be seen by
His wife,
His son,
His daughter,
We who loved him.
I shall see him no more
For he is no more:
My friend is dead.

"But I say to you that when you work, you fulfill a part of the earth's furthest dream, assigned to you when that dream was born."
—Gibran

JUDITH LEE ABRAMOWITZ

יהודית לאה

La Premiere . . . One of Kamber's faithful fine collectors . . . Crown Heights Commuter . . . Carefree librarian with a capacity for creating continuous friendships . . . Our answer to the "permanent" curl—destined for permanent happiness.

כפה פרשה לעני וידיה שלחה בכשור

MARILYN ALTMAN

מרים

Established her reputation as a fervent Zionist . . . Proven by her diligent Dardacian debates . . . Exhibited economic excellence . . . Her inquisitive nature will be "highlighted" in future years.

בשפתי נבון תמצא חכמה

SALLY ALTMAN

שולמית

Traipsing through the test tubes . . . Zealous reader . . . Curious questions . . . Spiced Dr. Jofen's "Yiddish" class . . . Striving to reach the Mizrachi peak . . . Her inquisitiveness and intelligence will insure her future.

המבין דבר מתוך דבר

YAFFA BACHRACH

יפה מרים

Advancing airplanes, alarming all... Dramatically de"sign"ed... Helped support the Sing... "Snap"ping success... May her cheerfulness "set" example for all of us to follow.

הוה קל כאילה

DEENA BALSAM

דינה

"New(s)"ly elected editor of the Flame... Danced her way into our hearts... Aliya is her aim... Her diligence and earnestness will surely lead her to success.

ולפאתי מזרח קדימה — עין לציון צופיה

SALLY LEA BASS

שרה לאה

There is nothing "fishy" about Sally... Gendler's gracious actress... A good "sport" with a sense of humor ... A soft-spoken booster who likes lab and library... Well-liked by everyone wherever she goes.

כי היא מקור הברכה

ELEANOR BERG

חיה עטעל

Vivacious volunteer worker ... Retired head of Co-op ... "Patterned" for leadership ... Gave a chemical caricature ... Her sherut is needed in the office and in making all our days like "Chaggim".

לב נבון יבקש חכמה

MILDRED BERGER

מלכה

Soft spoken ... Future teacher with a flair for folksongs ... Office occupant ... Bensonhurst "Burger" ... Adorned Chaggim and Chagigas ... First row, first seat—last row, last seat ... She's still tops with us.

לא מנעתי לבי מכל שמחה

CECILIA BERKOWITZ

צפורה

An accomplished pianist ... A bowling enthusiast ... Practiced at painting posters and providing products of the pen ... Friendly and "co-op"erative ... An animal lover and doctor show devotee ... Always "Chipp(y)"er and bound to go places.

חסד ואמת לא יעזבך

BEVERLY RUTH BLOCH

בריינדל

A laibedike Lubavitcher with a lovely smile and a lively wit... The "TYPE" of girl our Elchanette is made of... A sensational Sing thanks to Bev's revised renditions... A well traveled miss who will always have a special place in our hearts.

יפה תלמוד תורה עם דרך ארץ

ELLEN BOCK

הדסה

A dedicated volunteer nurse and volunteer librarian ... Handy at handling hairdos... Athletically adept member of Young Israel... Native Boro Parker noted for her quiet serenity... Sure to meet no stumbling "B(l)ock".

אוהב שלום ורודף שלום

MINA BOGACIK

מינה

Recently relinquished residence in Crown Heights—readily received in East Flatbush... Her long blond hair lends a beatnik air... Effusive talker... Never "Bog"ged down by trivialities—headed straight for success.

אין טוב מאשר ישמח אדם במעשיו

AILEEN ROCHELLE BRENNER

רחל

Capt"ivatingly "Cheer"ful... A dimpled asset to the Sing... Multi-talented star of Chagiga and director of Purim Operetta... Put fire in your class with "Brenner... Aileen is a real "sport"... She has the KEY to RINGing success.

והנערה יפת תואר וטובת מראה

ESTHER BRYKS

אסתר

Pronounced Brrrrrrryks according to Monsieur... Slightly off-key but "pointed" in the right direction ... Frequently found in the office or bookroom... An enthusiastic economist... May she reach the highest note on the scale of success.

כי קלך ערב ומראך נאוה

To Gitty,
I could say alot but I am not sure okhen should see it. I am sure you know how I feel.
Love
Eleanor

ELEANOR BURAK

חוה

Ambitious and interested... "Office"-iently "Lab"ors on many squads... A Crown Heights Yeshiva crony from East Flatbush... Laughingly tolerates teachers ... A tall girl with high aspirations.

על מי מנוחות ינהלני

DARLA CHAVKIN

דבורה

Beneath her gay exterior lies a profound philosophical interior... A junior sophisticate and a dynamic debator... Her clothes in Vogue... A future fashion designer with a mature outlook.

שש וארגמן לבושה

REBECCA COGAN

רבקה

"Art"istically affiliated with the Flame... "HI"ghly re"LI"able... Her innocent humor made for many merry moments in class... A BELLE who HARBORs friendship for all.

במעשי ידיך ארנן

EVA DANKNER

חוה

Freckles and fun... A dauntless diet advocate with a facility for French... Well-liked date keeper of English Chaggim... Tenacious and trustworthy as treasurer or in any other capacity... N"EVA"r any "DANK" spirits in her presence.

קשה לכעס ונח לרצות

MIRIAM DWORETSKY

מרים

Delightful member of Arista... Feminine financier of our famous Elchanette... Added to our Purim success as Miss Preen... Forever fluffy flip never flopping... Spin's perky protegee... Our most striking senior.

שכל טוב יתן חן

RISA EBERT

שושנה

A sophomore supplement to Central from Yeshiva Central Queens... Official senior model... Accepted to Arista... Red-headed, part-time librarian... Interested in music and art... An inquisitive mind whose questions are sure to be answered.

אני חבצלת השרון שושנת העמקים

ROSALYN ELBOGEN

שושנה

Doodles her way through the dullest of classes... An ARTistic CRAFTSman... "Arista"cratic attributes... Contributes to Chaggim... A darn good debator—and in Hebrew, too!... Sure to "draw" happiness in the lottery of life.

כל שהיא תפארת לעושיה ותפארת לן מן האדם

MIRIAM FEINMAN

מרים

Serv(ic)ed Society as co-editor of the Flame... A "leading" hospital volunteer... A cheerleader with a "head" for Beauty and Charm... An artful actress who excelled at the Chanukah Chagiga and Purim Operetta... A friend who's... bright... witty... and cute.

עורי עורי דברי שיר

CAROL ANN FISCH

חנה פייגע

Her calm composure characterized Doctor Applbaum at our Sing victory... An asset to Asbury Park... Conscientious in studies... One of Sodden's economic saviours... An individual unwilling to compromise her ideals.

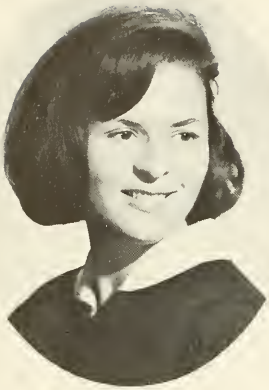
דברי חכמים בנחת נשמעים

BARBARA LEE FISCHMAN

ברכה לאה

Poet Laureate of the class... First in our hearts for bringing us in first in the Sing... She's a "Lulu"... Main interest: Money—as Treasurer of G.O., Charity Drive, and Potato Chip Sales... Will fulfill לשנה הבאה בירושלים and we hope all her future wishes will be fulfilled.

רע אהוב! אוהב את המקום אוהב את הבריות



MALKA FISHER

מלכה

A Connecticut Yankee in Central's court... Talented leader, avid reader... Charity Drive Director... Kindles Hebrew Flame with her ideas... We're sure she'll "Bridge" her way to the "Port" of success.

וכל העוסקים עם הצבור יהיו עוסקים עמהם לשם שמים

HANNAH FOGEL

העני

A winning Vice-President... Always on Arista... Spreads her sunny disposition as she "serves" the G.O.... Fo(i)gel for Veep... A capable orator who pulled us through many assemblies and debates... A faithful friend with a "freilach" future.

כמעין המתגבר וכנהר שאינו פוסק

RUTH FUTERKO

ריקל

Outstanding sense of humor... Pastiche playwright, perceptive prose writer... As co-editor, she lends her literary talents generously to the Elchanette... Offers many a "splendid rendition"... "Co-author" of "Gone With the Wind"... May her life be one perfect composition.

מים עמוקים עצה בלב איש — ואיש תבונה ידלנה.

RIMA GABEL

רחל

A great girl from "Green Mansions"... Busi(ness)ly manage(r)s the bookroom... Efficient reorganizer ... A laibedike basketball player and a lively booster ... Forever smiling as she soars to success.

וצחקה שנהב

DEBBY GELLIS

דבורה

Keeps us in stitches in class and as head of the embroidery club... Polishes pages of the Flame with fascinating photography... "Service"d several "Squad"-rons... Always busy licking labels... Bettered Boosters and Bookroom... Devorah will always "bee" busy.

עמלת הרבה — זכית לדברים הרבה

HELAINE PHYLLIS GEWIRTZ

הדסה

Artistically adept—from blazing banners to subtle scenery... "The Tenth Man Who Came To Dinner" ... A smiling success as "Gambler Kamber"... A literary success in Mr. Mineroff's class... A sure success in the future.

תנו לה מפרי ידיה ויהללוה בשערים מעשיה

RUCHEL GITTLER

רחל

Interests: Bnei Akiva, Bnei Akiva, Bnei Akiva... Constantly dances "Frisky"ly... Methodically mathematical... Entertains us with daily dancing duets... Continuously occupied in crocheting Kipot... We wish her success in the "volleyball" of life.

לבי במזרח ואנכי בסוף מערב

MADELINE GOLDSTEIN

יוכבד מלכה

This Paris born lass has a talent for poetry as shown in her able assistance to the Elchanette... Lights the literary spark of the Flame... Her friendship is an eternal fire.

יגיע כפיך כי תאכל — אשריך וטוב לך

ELLEN GORDON

רבקה

As G.O. genius she rose to the rop... An able President with ardent aspirations... Bubbly Booster head ... Our First Lady... Have a Cooky?... Hebrew principal's pet protegee... Here is a friend forever.

כי לבי שמח מכל עמלי — וזה חלקי מכל עמלי

RUTH GREENFIELD

רחל

Petite provider of props for our dramatic enterprise ... Always in the spirit of Chaggim ... Cream cheese and pickles for a creamy complexion ... Gregarious, Generous, Greenfield ... Ads, ads, ads, add up to a good natured gal.

ויש אוהב דבק מאח

SARALEE HALPERN

שרה לאה

The only sophomore to "benefit" by heading a club ... Literarily inclined, proved by her efforts in the library and bookroom ... Mother's helper on office squad ... Her sensible outlook will always carry her through.

טוב ומטיב לכל

SHEILA HANDLER

שיינדי רבקה

Wonderful with wild witticisms ... "Co-author" of "Gone With the Wind" ... One of our higher ranking seniors ... Feature editor with a flair for fun ... Helped us skit through our Sing ... "Sheil" surely "Handle" any problem.

טוב לי תורת פיך מאלפי זהב וכסף

LILLIE RHONDA HELFMAN

לאה

Cute class connoisseur of coiffures... Closely connected with competitive committees... Interested in ice skating... An office and library assistant... Enjoys sketching and scribbling... Guaranteed to enjoy a life of happiness.

הברכה שרויה במעשה ידיה

MATILDA HELLER

מאטיל

A girl with vocational aspirations... "Sport"ingly judged Competitive Assembly in Freshman year... Syste"MATTY"cally spends her time aiding the office and the library... A traveller to school, bound to travel far.

לב טוב יסולא בפז

JUDITH HERMAN

יחידה

Engrossed and Energetic Editor of our Elchanette... Aided Freshman frolic by writing Sing songs... Collected credits as hard working head of Hebrew Chaggim... Multitude of high principles and strong determination to be equalled by none.

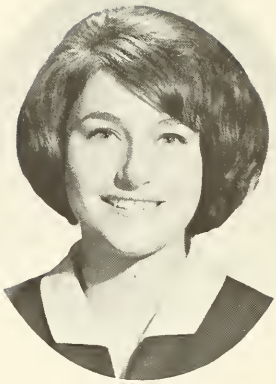
רבות בנות עשו חיל — ואת עלית על כלנה

RONNIE SUSAN HERSHCOPF

רנה

A sweet "Hershie"... A volunteer nurse who studied at Rambam... Able actress, merry mimic... Personable Sing impersonator of Doc... Vivacious vocalist ...Her name and her future are one and the same—Rena.

אז ימלא שחוק פינו ולשוננו רנה



CHERYL HOFFERT

צפורה

Modesty and friendliness personified... Furthered the class cause as president and treasurer... Able choir singer... An interested Intercollegiate... In her, Bensonhurst is truly well represented.

הדברים היוצאים מן הלב נכנסים אל הלב

EVELYN HOCHBERG

חוה

Delving in the mathematical sciences... Expresses herself well in words and modern dance... A sophomore entry from Sheepshead Bay... Considerate... We wish complete happiness to a completely sincere girl.

קנות בינה נבחר מכסף

GISELLE ISRAELOWITZ

גיטה

A gazelle with a truly swift mind... A fervent fan of folk music... Enviable accomplishments in the field of study... Authority on suspensions and solutions... Gifted with a sense of humor... A truly "Gitta Maydeleh" sure to reach great heights.

לשון חכמים תטיב דעת

ANNETTE ITZKOWITZ

חנה

A gentle, pleasant manner... Blithe bibliophile... Patient temperament sp"ice"d into an interest in sports... A challenging point of view to meet all of life's challenges.

דשנים ורעננים יהיו

GOLDY KALTER

זהבה

A treasure of a girl... A record "Spin"ning gem... Practices her debates in the classroom... Very popular with both people and teachers... Ac"credit"ed head of Sherut and member of Arista... Always there when you "KAL T"o h"ER"—Goldy outshines them all.

צהלה ורנה על פניה

TOBY KAPLOWITZ

יונה

"A" class Arista associate... "If eyes were made for seeing"... Meticulous in every respect... Leader of the embroidery club... Competitive assembly participant... Twice presided at the head of the class... Yona will always be successful in her missions.

הנך יפה ועיניך יונים

TAYNA KARKOWSKY

תאנה

Posture perfect and posters perfect... "Spec"tacular ... A crony from Coney... An Honor Society student ... Quiet demeanor for a serious senior... Will easily a"TAYN A"ny goal... A girl sure to make her mark on the world.

צפור דרור שאינה מקבלת מרות

AHUVA KASTNER

אהובה

A leading Sabra... Lends her talents to Elchanette and Flame as Hebrew Editor... Associated with Arista and Sherut... Championed the Charity Drive to success... Draws, sings, does everything... Ahuva, the perfect name for a wonderful girl.

לחכם לב יקרא נבון ומתק שפתים יסיף לקח

ARLENE KAUFMAN

איטה

Kute, Kookie Kauf... A slip of a girl... School secretary with spirit supreme... Tante to twins... One of our exuberant "Tenth Men"... Weinstein's double, but a singular girl with whom none can compare.

שמח בחלקו ואינו מחזיק טובה לעצמו

SHARON HADASSAH KELMAN

שפרה הדסה

Lithe, Lively, and Lighthearted... Services rendered on the G.O. and in the office... Her classroom antics keep our spirits high... Her own "high" spirits and "high" ideals will pave the way to happiness.

דרביה דרכי נועם וכל נתיבותיה שלום

HADASSAH KESSLER

הדסה

One Wisconsinite... "KEN"yirbu "OSHA"reha... Her humor brightened the dullest days... "Fohr" a movie criticism call... Fun loving and "freilach" friend... "Accordion"ing to us she's great.

משמח את המקום משמח את הבריות

JEAN KESSLER

איטה

Bowed in in our Sophomore Year... A scientific volleyball player... Habitual helper of Mrs. Halpern ... Offers a boost to any team effort... Famous for French studies... A natural blonde... A natural for a happy future.

נושאת חן בעיני כל רואיה

PHYLLIS KLARISTENFELD

פנינה יפה

Amicable Arista affiliate... Active in G.O. activities ... Extrovert leader of English Chaggim... "Co-op"-erative worker, cooperative friend... A girl whose every word is a "pearl" of wisdom.

יש זהב ורב פנינים וכלי יקר שפתי דעת

JUDITH KLEMPNER

יהודית

Combines enthusiasm with sound judgment in every effort... MERITs COMMENDATION for a job well done as Effervescent English Editor of Elchanette... An active affiliate of Arista, Sherut and G.O. ... The Senior with a special gift for making friends and keeping them.

הפך בה והפך בה דכולא בה

ROBERTA KRAMER

רחל

Windows are her nemesis... Interested in singing, whether listening or participating... An individualist always... An office helper... Modern ideas with old fashioned charm.

ונרננה ונשמחה בכל ימינו

EDNA KREISER

עדנה

Capable captain of cheerleaders... The fabulous freshman who made debating... Our Margôt in the Chanuka Chagiga... "Beauty is truth"... Well fixed for family in faculty... She's as bright as the songs she sings.

שושנה חכלילת עינים

Dear Gitty,
years & years together. They should
all continue to be just as joyful

ELLEN RUTH KRIEGER

רבקה

Modern dancer who favors athletics... "Exercised" physical fitness... A chalil-ist with "chein"... Relishes reading... A talented girl destined for happiness.

אהוב על הבריות ורודף מן הכבוד

as the past. Best of Luck,
Love, Ellen

MARTHA LEA KURTZ

ממי

Martha, the first lady of Israeli dance... Dances Horas day in, day out... Athletically affiliated with both the basketball and volleyball teams... We all "Kurtz"y to her enveloping effervescence.

הבה נצא במחול

VERONICA LEBOVITS

דבורה

Charming Chic Cheerleader... From Platter Spinning to Book Room-ing to Office-ing... Full of Frolic ... A "Vera"table G.O. gem... With a sparkling, unceasing spirit.

כלך יפה ומום אין בך

HELEN LEER

חנה

Winsomely winning... Hails from Boro Park... A Booster who is lively on and off court... A Competitive Assembly participant... Figure perfect... A carefree candidate for a life free from care.

קווצותיה תלתלים שחורות

HELENE LIEBMAN

חנה

Studious and zealous reader... Connoisseur of the arts... An amateur psychologist with an aptitude for playing the piano... Mature... Never to be found in bobby-sox and sneakers, always to be found earnest and straight-forward.

והפועל חרוץ ושקד

RENEE LIEDER

רבקה

A "lieder" in knitting... A follower in bowling and volleyball... A laborer in the lab and co-op, and helper in the office... Her own patience "nurses" calmness in others.

מקצת שבחו של אדם בפניו

HEDY ROCHELLE LEVY

חנה רבקה

A lover of laughter... Competent crocheter of Kipot ... Generously donates her talents as hospital volunteer, lab worker and sing contributor... A Booster ... Surprises us with spontaneous overflow of emotion.

קולה פעמונים

JENNY MAJEROWITZ

יפה

An outspoken cheerleader with a flair for fashion... Sparkling with Zionism as well as humor... A young individualist... An unduplicatable "mademoiselle"... He who laughs lasts.

מאיר עינים ישמח לב

ERICA MARKOWITZ

חנה גיטל

Pretty, Proficient, Popular... Famous for flawless French penmanship... A "cheery" disposition... Vibrant volleyball player and inveterate G.O. officer... Ascended to Arista... Sure to ascend to the heights of success.

חכם לב ויפה מראה

EVA MELLER

חוה

Petite platinum blonde with perfect features... "Ever" RE(a)Dy to help as a volunteer nurse... A Boro Parker with a taste in books... Enjoys ice skating and any other sport... Her quiet personality forms the foundation for a lasting friendship.

לענוים יתן חן

JUDITH MERL

יהודית

Contrary to popular belief, "Merl" is Judy's last name... "R"eliable "A"nd "M"erry "B"esides, "A"lways "M"ischievous... A future Hebrew teacher... Offers office aid... Her friendliness and enthusiasm will be an asset to her always.

הנה מה טוב ומה נעים שבת אחים גם יחד

DORIS MORGENSTERN

דכורה

One of the matched set of fraternal twins... A future corporation executive... Diversified interests in both sports and literature... Charity Drive collector ...May all her gambles be profitable investments.

חוט של חסד משוך עליה

ESTHER MORGENSTERN

אסתר מלכה

A bright girl from Brighton... Excels in Mathematics as well as in creative writing... Likes skating ... An individual twin... Her Hebrew accent is often misplaced... Her good will—never.

צדק ושלום נשקו

HELENE MOSHEL

הינדה

East Flatbushite with Mexican interests and a truly Brooklyn accent . . . Inquisitive . . . Well-read . . . Forever feuding with Fohr... Attractive "Lily" of Bais Yaakov... A"N A(i)DEL" maidel.

פתח פיך ויאירו דבריך

LILY NADEL

לאה

Sociable secretary of Y. I. Intercollegiates of East Flatbush... A considerate colleague... Capable class officer... Effervescent expert on Israeli music... Tessel's talented typist... She gains popularity on "contact", (lens).

רוח הבריות נוחה הימנו

GRETA NEBENZAUL

טובה

Mixes math and mohairs... A volunteer nurse and a sports loving librarian... An intercollegiate with an interest in Mizrachi... A tall girl topped with a perfect hairdo... Headed for a perfect future.

טובה חכמה עם נחלה

To Gitty,
wish for the best to come.

CYNTHIA OLENICK

שרה

An "OLE" Bnei Akiva"NIK"... A "striking" girl with spirit to "spare"... A squadron of interests; lab, library, office, and co-op... Lots of luck in her pursuits.

הנושא בעול חברו ומכריעו לכף זכות

אל טוב
Love ya very much.
Cyd alias Cynthia alias Polly Polly Olenick

(ADINA) ADELE PAM

עדינה

Speaks Softly, Writes Sharply... An active mind brimming over with ideas which she expresses best on paper... Sincerely Serves Segulah... The "FLAME" of thoughtfulness and honesty within her is recognized at once by all who know her.

מים שקטים חודרים עמוק

BEVERLY PARNESS

שושנה

A timely, tenacious learner of Torah... An Arista asset... An affinity for Hebrew displayed in class, on the debating team, and on Hebrew Chaggim... A helpful and considerate girl... Her quiet mien is proof of her wisdom.

להקשיב לחכמה אזנך, תטה לבך לתבונה

JOAN PHYLLIS PLATNICK

צפורה

Active, blonde "cheer"ful... Photogenic photographer of the Elchanette... A voluble debator... Devotedly directed Chanukah Chagiga to success... An adept actress whose role is to add spirit and spice to life.

ששון ושמחה ימצא בה

IRENE JUNE PRAGER

חיה אחינעם

Under her lively exterior, lies a funny interior... Instills life in any class "on contact"... A sincere Segula member... Chaya Achinoam keeps us on "pins" and "needles"... She'll always be Irene... בל"ז

הוי מקבל את כל האדם בשמחה

CHERYL BEA RABINOWTZ

צירל

Triple squadronette-library, lab, and office... Fabulous forensic talents... Mizrachi member with many "merits"... Appreciative and appreciated... CHERYshed by all.

תנחומיך ישעשעו נפשי

FEIGE RABINOWITZ

צפורה

The highest ranking senior ... Acclaimed by Arista, Acclaimed by All... Sedulous sincere speaker... Rubel's answerer... "A" class advocate against Hoffman ... Our "Feige" will soar to the heights.

בור סיד שאינו מאבד טיפה

REBECCA RABINOWITZ

רבקה

An East Flatbushite with an interest in music and art... Read-headed and reliable... Always happy as head of Hebrew Debating Team... Her hair and her smile liven up the days.

איזהו דרך טוב שידבק בו האדם; לב טוב

ADELE REICH

אדל

Doubly dominates Dramatics... Literary and Oratory interests evident in her work on the Flame and Debating Team... Also a Booster... Here is a blonde who really does have fun... EnTWINed in our hearts forever.

פה מפיק מרגליות

RENEE REICH

רבקה

One of a set, yet individual too... This petite miss is a top notch debator, always winning with her blonde hair and blue eyes... Leading "dramatics" lady... Her original songs have always been a help in our sing and assembly victories... She is readily "boosting" her way to success.

חכמת אדם תאיר פנים

MIRIAM REISER

מרים

Gifted with glowing goodness... Favored with fine features, she fluted her way to head of Chalil club... Casually covers cracks with English Chaggim, while "co-op"-erating with a sunny smile... From Crown Heights to Central she's our favorite.

חכה ממתקים וכלה מחמדים

To Shirley,
ברכה והצלחה
בכל מעשה ידיך
תהיה לו בכל יום
שיהא יהא
ביומין.
בברכה
Love ya,
Susy

SUSAN REMER

ש ר ה

Refreshingly enthusiastic, merry, and ever ready to laugh... Sprinkled with freckles... Socially favored ... Intercollegiate interests in Crown Heights... A girl gifted with "Su(e)"p "Reme"(r) friendliness.

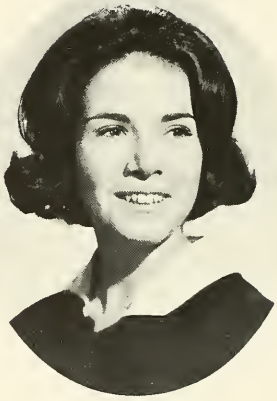
ולשון רכה תשבר גרם

DIANE PENNY RESNICK

דבורה

Very popular Arista Vice-President... Excelled as athletic administrator and participant... Conducted Calisthenics Club and "Capt"ained Basketball... Veritably versatile... Her Flame of thoughtfulness has always "serviced" us... A good Penny that always turns up when needed.

צדיק כתמר יפרח כארז בלבנון ישגה



ESTHER ROSENBAUM

אסתר

Our answer to the three B's — Busy, Bright, and Beautiful... "News" worldly wise... "Direct" cause of Purim success... To our Booster head in white and red, we wish a FLAMEing future.

ציף דבש אמרי נעם, מתוק לנפש ומרפא לעצם

HELEN ROSENMAN

טובה

Office operator... Nonchalant... She's "TOVA" as Gitty or as Helen... An Intercollegiate who loves children... Jolly, jubilant, and jocose... Family connections "Where the Boys Are"... We predict a "GIT" life and a "ROSE"y future.

טוב שם משמן טוב

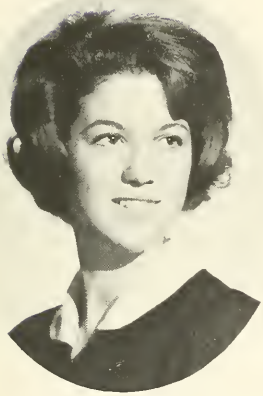
Dear Judy, Dr is not what he seems but what he seems is what counts, but whatever it is we meet you wherever you go, Dr

JUDITH ANNE ROSNER

חנה

Scientific prowess, scientific ambition... Writes with a depth of expression... A girl with intellectual pursuits... Side interests in baseball... Fine character... Sometimes serious, sometimes, light, always "ROS"ey.

סוף מעשה במחשבה תחילה



HADASSAH SCHAER

הדסה

An Arista basketball player (?)... Terrific Typing Editor of our Elchanette... A cheinavdik chalilist... "Cap"ped us seniors at the Chanuka Chagiga... Dassy is sure to have a "Schaer" in the "heights" of success.

ומצא חן ושכל טוב בעיני אלקים ואדם

MYRA SCHAFFER

מלכה

A dependable debator full of well-worded wisdom... Inclined to Intelligent Interests... Gifted with quick recall and vast knowledge... Myra's the one girl to know.

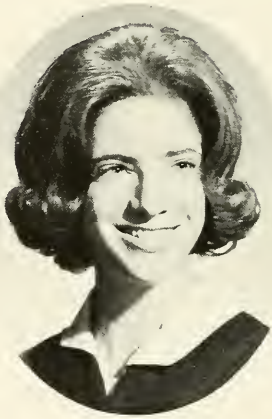
אמן וכלי אומנתו בידו

MARILYN SUE SCHECHTER

מחלה שרה

Outspoken orator of Hebrew Debating... A (j)shesher in the classroom... Played a "principal" part in the sing... Helpful volunteer or nurse who has an inherent interest in history... Her smiling and sympathetic manner has won her the friendship of all.

הדר חכמה — ענוה



JUDY SCHIFFER

יהודית

Diligently and deftly designs... Tall, talented, and trustworthy... A portrait painter with both pen and palette... A consistent companion... We're sure she'll draw a beautiful future.

יגיע כפיך כי תאכל — אשריך וטוב לך

LOIS NAOMI SCHWARTZ

נעמי

Tall, blonde, athletic... A former booster and volleyball player... A present volunteer nurse... Always at ease... A girl from Boro Park who'll do well anywhere.

שחר טוב ובקש רצון

HELENE SHAPIRO

חוה

Fashion pace setter... Her luminous eyes see only the good in others... Always on the G.O.... A co-op keeper... Leaving Crown Heights for Far Rockaway ... She'll never be far from our hearts.

טוב ארך אפים מגבור, ומושל ברוחו מלכד עיר

HADASSAH SHARBANI

הדסה

Thank heaven for little girls... Castanet Clacking Colombian... Studious and conscientious... Dark tresses to contrast with her light spirit... All her roads lead to Boro Park and to luck.

רהוק מפניגים מכרה

Good Luck
Best Wishes
from
Chiquita Banana
Rosie

PNINA SHAREMAN

פנינה

A "pearl" of a girl... Proficient performer at the piano... An Ohel Moshe alumnus with a quiet air... Skillful sketcher of Chaggim posters... Harmonious in voice and personality.

ולא יוסיף עצב עמה

REBECCA LISA SHIFFMAN

רבקה

Piano playing product of Colombia... Merits commendation for her "striking" performance in the lab and on the bowling team... A lively lass with a sharp wit... Sure to sail on the sea of succes.

מאד עמקו מחשבותיך

JEANETTE SIMONOWITZ

מתוקה

A serious girl with a sincere interest in science... Spends spare time in yarmulka making and on lab squad... A Zionist who couldn't wait; skipped school and studies to go to Israel... We're sure she'll travel far on the road to success.

נכבדות מדבר בך

VIVIAN GAIL SOKAL

חוה

Amicable and Artistic... Faithful friend of festival decorations... A knack for knitting and a flair for French... Relishes records and music in any form... May her life be a joyful melody.

קנה שם טוב קנה לעצמו

YAFFA STERN

שיינדל

Un"debate"ably the best head... One of Mister Fohr's "S"panol Students... Amiable member of Arista and G.O.... "Yaffa", our blushing beauty... This "Stern" will always be ahead.

פיה פתחה בחכמה ותורת חסד על לשונה

HENNA SUKENIK

הענה

Subtle and sincere, quiet and considerate... An earnest reader... Dependably agreeable... Plans for a Pedagogic Profession... We can all learn from her unassuming manner.

למען תלך בדרך טובים וארחות צדיקים תשמור

REGINA TENNENBAUM

רצה

A "GENIE"us for getting out of classes and busying herself in the bookroom... "Head"ing a very successful "co-op"erative movement... Admired by all for her bright smile and sunny disposition... Genie Tennenbaum, where are you?... Find her and you'll find a treasure.

לב שמח ייטב פנים

HANNAH TEPLER

חנה

Our answer to Joan Baez... Strummed our sing to victory... Keeper of Bassel's books... Active in assemblies and chagigas... Diligent Hebrew Debater ... Une belle etudiante Francaise... Will succeed "Earlye in the Morning."

אנעים זמירות ושירים אארוג

SHIRLEY THEE

חיה שרה

One of the most consistently cheerful faces that ever brightened up Central's dreary halls... Boosted the Boosters' spirit and ours... Thee, Thay, Tee, Tay, whichever way you pronounce it, it means terrific.

עין טובה ורוח נמוכה ונפש רחבה

EVELYN WAGSHUL

חוה

From a bubbly booster to a beautiful Calah... Competitive assembly participant and Purim Player... Scintillating and Sincere... Governed the G.O.... Shlom(o) to Wan Nu couple.

אוצר נחמד ושמן בנוה חכם

SUSAN LEE WANT

שיינע לאה

Avid Arista-ite . . . Vibrant G.O. veteran . . . Able-minded, devoted to study . . . A bright brunette with a cheerful smile . . . Susan will never be in "Want" of friends.

נפש שמוציאה את הקמח וקולטה את הסולת

LINDA WEINBERG

ברכה

Sweet, smart and sincere . . . Permanent G.O. resident . . . Full of inner beauty and outer charm . . . Athletic interests . . . An early addition to Arista who serves on Sherut as well . . . A girl rooted in our hearts forever.

נחל נובע מקור חכמה

MADELINE WEINMAN

מלכה

Only girl in Fohr's 3rd year French class whom he knew . . . and who knew . . . "Art"standing Elchanette editor . . . Mathematical proficiency . . . Cattied away Chaggim Contest Competition . . . Mrs. Jacobson's favorite and ours too.

מעשה ידיה להתפאר

SHEILA WEINSTEIN

שרה

Red hair with a temper to match-references: M.J.A. Her enetgies were sublimated into worthwhile channels as Assistant Director of the Chanukah Chagiga, her second show biz success... Our bright Biologist's bubbly manner and blithe spirits are the basis for future happiness.

אדמוני עם יפה עינים וטוב ראי

ANNIE WEISS

חיה בינה

A volleyball enthusiast... Retired head of Yarmulka club... An eventual engineer... Jokingly jubilant... Mr. Weinstein's steady... Much Ado Annie... A lively girl with lively ambitions.

לא המדרש עיקר אלא המעשה

JUDI WERNER

יהודית

Our all-around girl... Possesses a wonderfully warm and wacky personality... Featured favorite of Elchanette... As captain she "basket"ed many wins... A credit card inspiration to Freshman... As a friend an inspiration for all.

באמונה תעמד האחוה

BELLA WIEN

.. בלה

An ardent admirer of Dr. Jofen ... Educational ambitions ... An office, library and lab denizen ... A Mizrachi member with a Bais Yaakov background .. Always gets down to the root of all problems.

תתן לראשך לוית חן

MARCIA WILEN

מלכה

Head of the Yarmulka Club and Booster and J.V. member ... Willingly works as a volunteer worker and writes for Flame as well ... Hopes to be an interior decorator ... A cheerful friend to all ... May her life always be as sweet as a "bowl" of maraschino cherries.

אשת חן תתמך כבוד

HARRIET WOLFF

הענע

A champion bowler ... Comes from Crown Heights to liven up our classes ... Full time Hebrew librarian ... Always carrying on transactions with Mr. Kamber ... She is "high"ly esteemed by all who know her.

לא ימנע טוב להולכים בדרכיו

LINDA ZELINGER

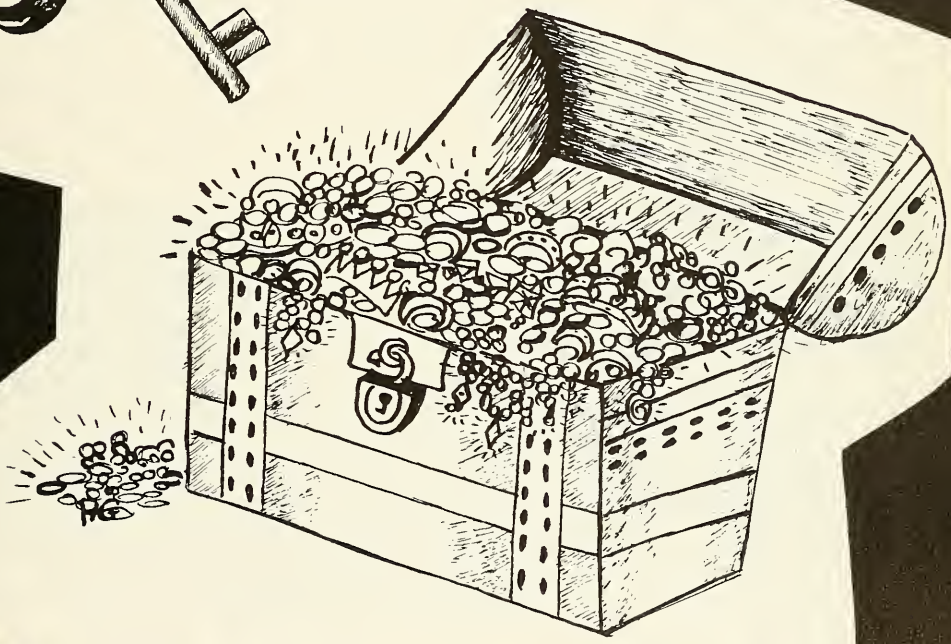
לאה

Her soft voice offsets the clickety-clack of her typewriter... Soothing volunteer nurse... Borderline Boro Parker... Helps further Flame's future... Softness personified in her creamy complexion... Her casual qualities can be surpassed by none.

אחרונה אחרונה חביבה

Action is the proper fruit of knowledge.
—Fuller

DIARY



Freshman

We enter with a whirlwind — Hurricane Donna hits us hard . . . They say there is strength in numbers and we are 129 strong . . . Start of a life-time tradition— B class gets Rubel, A class gets Edna . . . M. Mashal sings the glories of France and of the fourth year of French . . . Does the Coop sell chickens? . . . Our first Competitive Assembly lays an egg . . . Early indoctrination by Rabbi Sodden — lunch time at 10 o'clock . . . In between class rush follow the UP stairs down . . . Mr. Grossman invents a new musical form — The Twitch . . . Applbaum fills "Alper's Empty Barrels" with *Prose and Poetry* and awards us with a little red check . . . Double Mazel Tov — Raab and Sonnenfeld get married but nor to each other . . . Lunch Time Line Up — Watch out for the hot soup — What So-o-o-u-u-up? . . . ."Tous mes complements pour votre chef d'oeuvre". M. Mashal — What chef d'oeuvre? . . . Poet Laureate Perlman leaves after a long reign . . . Sokolow teaches economics and leaves for better economic fields . . . Bitton comes and Bitton goes and leaves a soft impression . . . Beauty Tips — M. Mashal . . . We are still in a whirlwind — snow, snow, snow and days off, days off, days off . . . Henny gives a book report and Kamber gets all choked up . . . Freshmen find week-end fun with fashions . . . Freshies feud with Fuchs and Fuchs flees . . . Mashal starts out competing with Adolphe Menjou but ends up looking like Marlon Brando . . . Berenholz packs it on — A class goes to Dr. Lewin — Dr. Lewin goes to Berenholz — Berenholz goes to A class and the final can go to . . . Ignorance is bliss except in competition — and that's why our big sisters won the sing . . . We promise to show them! . . . As we reach the "final" part of the year we look forward to our summer freedom and three more final years.

I know I put it somewhere.

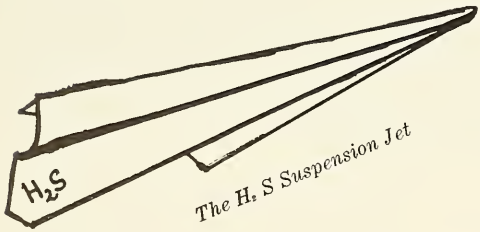
I sometimes wonder if I am coming or going.

First day of school: Dardac wouldn't teach Sophomores — Dardac couldn't teach Sophomores — Dardac never taught Sophomores — What never? Well, hardly ever... Beauty Tips — Mrs. Jacobson . . . "You should only make out like mine daughter Rosalie made out" . . . "It's a bird, it's a plane, it's a flying buttress" . . . We go up one notch on the competitive assembly ladder . . . Our first fire drill leaves us watching Rubel and Dardac burn up . . . Ziva teaches us about disease, Jackie teaches us about the healthy sickness, Feingold teaches us how to cut classes, and Broyde teaches . . . Berenholz packs it on — A class goes to Dr. Lewin — Dr. Lewin goes to Berenholz— Berenholz goes to the A class and the Final can go to . . . We begin to practice for our second sing but never get a chance to display our talents . . . After one term's vacation — continuation of a life-time tradition: B class gets Rubel . . . Enter Mrs. Gold, exit English and Hygiene . . . We pledge allegiance to the—Ooom pa pa oompa pa, peanuts popcorn — of the United States of America . . . We wish Mr. Kamber a Mazel Tov eleven months too early and we give him a present to prove our "point" . . . "Many zygotic paranoidiacs resulted from this state of internal contrefusion, which was a wooden structure" — "You recited that like a prayer" . . . The Altmans get contact lenses . . . Deutsch comes and Horowitz goes . . . We try to break into G.O. politics with Cooky and Judy H. running for Secretary and Treasurer respectively and Judy W. makes it as head of Sherut . . . Our frogs arrive in time for בדיקת חמץ . . . Accidentally on purpose Room 21 is missing one doorknob, one teacher, and one student . . . Strike out against vanity — we lose the mirror on the second floor . . . Kravitsky Kracks up Kourse . . . We get a Kick out of our Regents . . . 67, 66, 65, 64 — our marks are a decreasing arithmetic progression . . . Our Bio Regent leaves us wondering about those forty periods of lab . . . Rabbi Rubel's first encounter with the Board of Regents leaves him confused and the Sophs breathing easy . . . We leave looking forward to a tough Junior year and Chemistry with Annenberg.

The Art of French

Junior

Third year slump in the population — we are now 116 strong . . . Annenberg has always taught chemistry — Ziva dosen't know a blasted thing about chemistry — Guess who's teaching chemistry? . . . Will the real Mrs. Tessel please stand up — Irene, not you! . . . Dr. Jofen gives us a hepped up Beethoven symphony . . . "Der bruder iz an arbiter" . . . "Let out your mussar, Dardac, mussar" — he does! . . . Beauty tips — Mrs. Gold . . . Eleanor gets contact lenses . . . Chemistry class — you should pardon the expression — joins the ranks of the National Aeronautics Administration . . . Rabbi Friedman evolves the suspension theory . . . Continuation of a lifetime tradition — B class gets Rubel and the A class lets them have Berenholz . . . Miriam gets contact lenses . . . "חושד בכשרות לוקה", and Feige saves the day with a quick retort . . . Tune in for Weinstein's lively lessons . . . Gottleib comes and smothers us with motherliness . . . The Junior class cordially invites the Junior class to Mr. Kamber's house for the weekend — and Mr. Kamber joyfully exhibits his third addition . . . We successfully exhibit our consternation at present administrative conditions in song — Westward Ha! — Barbara leads us to victory even though we could not tell tales about Rubel . . . We promised to show them and we did! . . . "Mr. Spin, when I asked you to go over the problem, I did not mean it literally" . . . B class adopts a new uniform official color — red . . . Mrs. Adelman teaches English "hand"-somely . . . Goldy gets credit for trying . . . We fiinally make it in G.O. politics — Cooky becomes President, Hannah, Vice President, Arlene, Secretary and Barbara, Treasurer . . . Irene gets contact lenses and they go to her head . . . We lose a major asset, our only good bathroom is given to Faculty . . . "We hereby declare that the aforementioned work is completely our own." — signed the French class . . . By now we are truly Bored of Regents . . . Of our own free will we decide to go to all-girl summer camps in the Liberty vicinity.



Westward Ha!

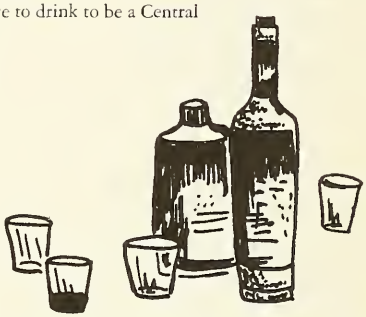
I

Look at the clock.
It says 10 to 12.
It is 10 to 1.
That clock always says 10 to 12.
It is dead.
It doesn't say tic-toc anymore.
It doesn't say anything.
Everything is quiet.
No, not everything.
Hear the pneumatic drill.
Boom . . . Drill . . . Drr . . .
Classes are disrupted.
Teachers are unheard.
Chaos reigns.
Reign, chaos, reign

We haven't learned a thing in a week.
Keep up the good work N.Y.C. Construction Men.

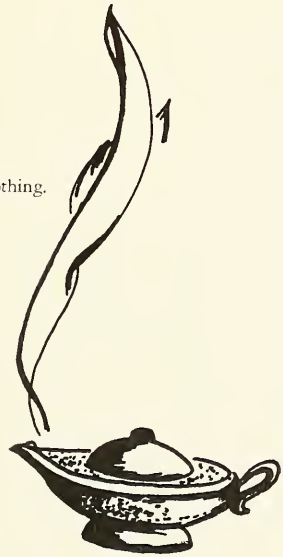
II

See the office of the High Command.
The doors are closed.
Listen in.
You may learn something.
Glasses are clinking.
Clink . . . Clink . . . Clink
Teachers are drinking.
Not hot chocolate
Either
Lush! . . . Lush! . . . Lush! . . .
Yesterday it was a birthday.
Today it is an engagement.
Where will it end?
You don't have to drink to be a Central teacher.
But it helps!



III

See the vision.
It is Mrs. Jacobson
She is a mystic.
She makes things out of nothing.



IV

See the Freshmen.
They are little.
They are scared.
They are inexperienced.
See the Seniors.
They are big.
They have Dr. Jofen.
They still have no experience
But they are more scared.
In June they will graduate.
They will face the world.
WATCH OUT, WORLD!!!

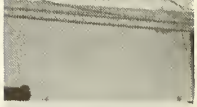
I

What is misery?
Misery is being called on for פסוק כ"ד when you've only prepared until כ"ג
Misery is Dr. Lewin walking in in the middle of your oral book report.
Misery is our yearbook pictures.
Misery is koshering a chicken with a broken food bag.
Misery is a Senior watching "Saturday night At The Movies".
Misery is an Opportunity.
Misery is a חוג עברי for 3 extra points you never get.
Misery is an assembly during your free period.
Misery is financing the yearbook.
Misery is mass graduation!

II

What is happiness?
Happiness is not being called on once while you're learning משפטים
Happiness is finishing lunch before Miguel throws away your sandwich.
Happiness is Rabbi Sodden's class.
Happiness is a snowstorm.
Happiness is an assembly during גמרא period.
Happiness is Senior proctoring a final.
Happiness is a Hebrew book with large print and three page stories.
Happiness is a fire drill in the middle of a נביא test.
Happiness is finding out that what Dr. Jofen told us ain't necessarily so.
HAPPINESS IS BEING A SENIOR!

Senior



It seems that not everybody was in the Liberty area — Evelyn Wagshul, where were you? Mazel Tov on her engagement . . . Central changes with a changing world — the Elchanette changes printers . . . Ravetch returns after a lo-o-o-ng leave of absence . . . Cohen takes a leave of absence— forever . . . Rabbi Dr. Sodden is replaced by Rabbi Mr. Bronfeld . . . For security reasons, the Freshmen have Elbaz, Tabory and Weintraub . . . Senior neither pusillanimous nor procrastinate any longer — for our salvation is near . . . Scholarship tests — They say that knowledge is power but we don't feel so strong . . . We win the competitive assembly — "From חי' Chair to חופה" Feige and Weintraub start a new dance — that's our president of Arista for you . . . The Chanukah Chagiga was a big success with Miriam F. a real scream . . . Elephant jokes, Katy Wynters, and ball-point bananas make up the spice of life while hairpieces add glamour . . . Rabbi Friedman, we are not advanced enough for Advanced Algebra . . . Best wishes to our teachers, Misses Ziva Epstein and Judy Tabory on their engagements . . . Dr. Jofen prepares us for the worst in marriage — koshering a chicken . . . What do you call koshering a frog? . . . The first Flame is full of senior nostalgia . . . At our week-end Rabbi Rosenmund is Terrific . . . We've got everything: the Beatles, Peter, Paul, and Mary, and Almond Joy . . . The Chaverim have chaverim who have chaverim . . . Wanted: one typing teacher for fourteen new typewriters . . .

שנים אוחזות בגמרא: זאת אומרת כולה שלי . . . וזאת אומרת You can have it . . . "The Man Who Came to Dinner" was well digested by all . . . Our photographs come and the photographer goes . . . Another Mazel Tov to our collection—Madeline Goldstein on her engagement . . . We would also like to be the first to congratulate all those who become engaged from now on . . . An incomplete diary marks the end of four complete and full Calendars years.

Memory is the treasury and guardian of all things.
—Cicero

ACTIVITIES

General Organization

Ellen (Cooky) Gordon
President

CLASS G.O. REPRESENTATIVES
From left to right:

B. Beck, E. Markowitz, G. Mylnarski, S. Kellman, G. Israelowitz, T. Bienenstock, B. Gordon, S. Hauser, D. Karkowsky, S. Want, C. Edell, J. Klempner, C. Neufeld, V. Balsam, V. Lebowitz, P. Thurm, N. Masliansky, H. Polanski

Hannah Fogel
Vice President

Arlene Kaufman
Secretary

Mrs. Z. Spiegler
Faculty Advisor

The G.O. this year has truly lived up to its name. It's been constantly on the Go. New innovations such as the G.O. Bulletin, High School Bowl and reorganization of clubs and the Co-op, prove the abilities of a very active staff. Speaking of being on the go—they've kept us going to a spirited Chanuka Chagiga, highly enjoyable Purim Operetta, and a whirling visit to the World's Fair. The G.O.'s actions speak louder than our words.

Barbara Fischman
Treasurer

NATIONAL HONOR SOCIETY

President—Feige Rabinowitz
Vice President—Penny Resnick

Faculty Advisor—Rabbi Y. Dardac

Left to right:
T. Karkowsky, T. Kaplowitz, R. Ebert, H. Schaer, R. Elbogen, M. Dworetsky, H. Fogel, Y. Stern, R. Strenger, L. Weinberg, S. Want, G. Kalter, S. Hochberg, E. Weintraub, P. Thurm, A. Kastner, E. Markowitz, V. Lichstein, S. Berenholtz, S. Solomon, B. Scharfman, P. Resnick, F. Rabinowitz, P. Klaristenfeld, J. Klempner, R. Weinberg, E. Zollman, H. Newman, A. Gold, N. Klingberg, B. Parness, I. Prager

WELCOME
RABBI BRONFELD

ב"ה

REMEMBER
PURIM OPERETTA

FLAME

YESHIVA UNIVERSITY HIGH SCHOOL

ANUARY, '64 | BROOKLYN 26, N.Y. | VOL. XV NO

1964 FLAME PUBLISHED REGULARLY

Many New Features Added

Published by YUHSG

Rabbi Charles Friedman — *English Principal*
Dr. Isaac Lewin — *Hebrew Principal*
Mr. Samuel Levine — *Director*
Mr. Paul Ravetch — *Advisor*

Esther Rosenbaum ..... *Editor-in-Chief*
Miriam Feinman ..... *Co-Editor*
Madeline Goldstein ..... *Literary Editor*
Adina Pam ..... *Feature Editor*
Sally Altman
Deena Balsam
Marcia Wilen ..... *News Editors*
Penny Resnick ..... *Sports Editor*
Rebecca Cogan ..... *Art Editor*
Debby Gellis ..... *Photography Editor*
Linda Zelinger ..... *Typing Editor*
Ruth Greenfield ..... *Business Manager*

Despite their many activities and heavy schedules, Esther Rosenbaum and Miriam Feinman, editors of the Flame, have managed to put out a very pleasant newspaper. News, interviews, feature articles and cartoons have been successfully combined in this publication. They also deserve recognition for the work they put in switching from printing to offset publication.

Mr. Ravetch,
Faculty Advisor

הלפיד

Editor—Ahuva Kastner

Mr. A. Kamber

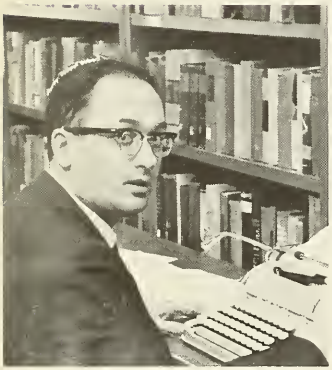
Faculty Advisor

This year more than any other the הלפיד our Hebrew newspaper, merits praise. Ahuva Kastner, tireless Editor has not only published quite a few editions, but has made each one readable and enjoyable. Special recognition must go to the double effort involved in putting out a newspaper in offset printing.

Staff from left to right:

R. Metzner, D. Karkowsky, M. Fisher, R. Cogan, G. Herskovics

HEBREW LIBRARY



Mr. A. Kamber
Faculty Advisor

Mr. R. Bassel
Faculty Advisor

ENGLISH LIBRARY

BOOK ROOM

Heads—Rima Gabel

Regina Tenenbaum

ENGLISH DEBATING TEAM Head: Yaffa Stern

From left to right:
S. Weinstein, D. Goldberg, M. Schaffer, Z. Angeil, N. Isseroff, G. Kalter, R. Leider, S. Hauser, A. Gold, F. Geller, V. Balsam, E. Kreiser, A. Reich, R. Reich, Y. Stern, J. Platnick, M. Krumbein

HEBREW DEBATING TEAM Heads: Hannah Teppler
Rebecca Rabinowitz

From left to right:
C. Rabinowitz, M. Schechter, A. Kastner, H. Fogel, F. Rabinowitz, Y. Veintraub, G. Herskovics, R. Rabinowitz, H. Teppler, R. Metzner, B. Parness, T. Karkowsky

Student Service Society

Head: Goldy Kalter

Top row, from left to right:
H. Polonsky, H. Fogel, J. Werner, G. Tennenbaum, E. Berg, F. Rabinowitz, P. Resnick, G. Mylnarsky, T. Stein, N. Isseroff, F. Geller, R. Groyer, E. Weintraub, S. Hochberg, L. Weintraub, L. Weinberg, J. Klempner, V. Lichstein, B. Cohen, B. Scharfman, J. Platnik, G. Kalter, J. Herman, S. Hilsenrad, Z. Ciment, G. Herskovics, S. Hauser, A. Gold, M. Feinman, E. Zollman, T. Karkowsky, C. Edell

Mrs. J. Halpern

OFFICE SQUAD

CO-OP
Head—Regina Tennenbaum

HEBREW DANCE GROUP
Leaders—Ruchel Gittler
Martha Kurtz

BASKETBALL TEAM

Captain: Judi Werner

E. Reis, L. Shnitzler, T. Stein, B. Pretter, H. Pinsky, S. Solomon, M. Rudensky, H. Palonsky, M. Levine, F. Resnick, E. Grossman, J. Werner, C. Edell, R. Cohen

Athletic Manager: Elaine Grossman

VOLLYBALL TEAM

Captain: Toby Stein

From left to right:

C. Feinman, R. Gittler, A. Gold, R. Leider, A. Weiss, P. Thurm, L. Schwartz, R. Lieser, B. Pretter, J. Werner, T. Stein, P. Resnick, E. Grossman

BOOSTERS

Heads: N. Halpern
F. Geller

CHEERLEADERS

Heads: Aileen Brenner
Edna Kreiser

From left to right:

Top: E. Rabinowitz, J. Hook, J. Platnick, E. Blazer, E. Markowitz, J. Majerowitz
C. Feinman, M. Feinman, R. Weinberger, V. Lichstein, V. Lebowitz, A. Brenner, E. Kreiser

ENGLISH CHAGGIM

Heads—Phyllis Klaristenfeld
Miriam Reiser

ENGLISH JOURNALISM CLUB
Leader—Esther Rosenbaum

BOND DRIVE
Head—Malka Fisher

HEBREW JOURNALISM CLUB

Leader—Ahuva Kastner

MUSSAR CLUB
Leader—Rabbi Dardac

HEBREW CHAGGIM
Head—Vera Lichstein

ARTS AND CRAFTS

Leaders—Madeline Goldstein
Judy Schiffer

KNITTING

Leaders—Renee Leider
Irene Prager
Marilyn Schecter
Vivian Sokal

YARMULKA CROCHETING

Leaders—Hedy Levy
Marcia Wilen

SEWING
Leader—Eleanor Berg

EMBROIDERY
Leaders—Debby Gellis
Toby Kaplowitz

BENEFIT
Leader—Saralee Halpern

BOWLING TEAM

Captain: Elaine Grossman

BOWLING

CALISTHENICS CLUB

Leaders—Feige Rabinowitz
Penny Resnick

DRAMATICS
Leaders—Adele Reich
Renee Reich

CHOIR
Leader—Leah Klienman

HEBREW DANCE CLUB
Leaders—Ruchel Gittler
Martha Kurtz

FRENCH CLUB

Leader—Mr. Mashal

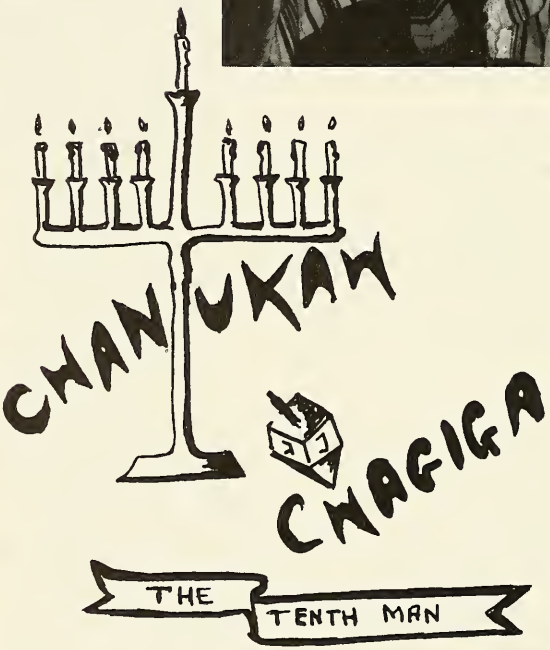
SPANISH CLUB

Leader—Mr. Cantor

BEAUTY AND CHARM CLUB
Leader—Linda Weinberg

HOSPITAL VOLUNTEERS
Leaders—Marcia Wilen
Miriam Feinman

JUNIOR VARSITY
DEBATING TEAM
Not shown leader Malka Krumbein


CHANUKAH
CHAGIGA
THE TENTH MAN

PURIM
PLAY
THE MAN
WHO CAME TO DINNER

ADS
MW

Best Wishes from

THE GENERAL ORGANIZATION

For

MAZEL & HATZLACHA

TO ALL THE GRADUATES

COOKY GORDON—President

HANNAH FOGEL—Vice President

ARLENE KAUFMAN—Secretary

BARBARA FISCHMAN—Treasurer

ברכה והצלחה

To Our

ELEANOR

From Your Parents and Sister

MR. and MRS. M. BERG and PEARL

Mr. and Mrs. Chiam Kofman and Sons

Mr. and Mrs. Leo Silver

700 Myrtle Ave. • Brooklyn, N. Y.

Dandy Zipper Co.

434 S. 5th St. • Brooklyn, N. Y.

Fields Plastic and Chemical Co.

199 Garibaldi Ave. • Bronx, N. Y.

To Our Darling

BEVERLY

VERY BEST WISHES FOR A
WONDERFUL FUTURE

FROM YOUR LOVING PARENTS

DR. and MRS. SAMUEL BLOCH

EVIE, IRA, JAY and JANIE
CHAYA, YEHUDA KALMAN, and RIVKIE
UNCLE GENE
COUSINS JAN, JACK, ROBERTA and MATTHEW WIENER
UNCLE HARRY and AUNT BEA
UNCLE VEL and AUNT SYLVIA
LENNY, MARTIN, and ROBERT
UNCLE AL and AUNT MANDY

and
ARROW IGNITION INC.
SUN ROCK AUTO PARTS INC.

Congratulations

and

Best Wishes

To Our Darling

AILEEN

MAY THE FUTURE HOLD GOOD LUCK FOR YOU

MOTHER, DAD and BILLY

BOBEE and PAPA

Congratulations

To

JUDY HERMAN

from

JUDY and JEFF

SAM BROTMAN

HYMAN SCHUTZER

JULIUS HANDLER

ELIOT MELTON

A. KAHANE

שפע ברכות ואחולים לבביים ליום הסיום

To . . .

GOLDY KALTER

from

MOMMY, DADDY and YISROEL
MENACHEM CHANA and AHUVA

SHLOMO and RACHEL
GRANDMA and GRANDPA

Mazel Tov and Best Wishes To

PENNY

MOM, DAD and STEVEN

BUBA, CHANA, GRANDMA and GRANDPA

UNCLE JACK, EMMA and DICK

AUNT MIRIAM and UNCLE MARVIN and Family

AUNT SONIA and UNCLE LENNY and Family

AUNT DOROTHY and UNCLE HY and Family

AUNT MOLLY and UNCLE SOL and Family

DR. and MRS. RESNICK and Family

MR. and MRS. ROSENTHAL

MR. and MRS. SENKER

MR. and MRS. ALTER

MR. and MRS. SELTZER

WAXMAN'S

P & B TRUCKING

SABEL BAKERY

To

EDNA

WITH LOVE

"בינתך לא יצר עליך ואם תרוצי לא תכשלי"
(משלי ד')

Abba, Imma, and Sarah

Avraham, Hemdah, Timnah, and Ilan

Shabtai, Orah, David'l, Nurit, Avi, and Rochaleh

Savta, and Aunt Yaffa

Dr. and Mrs. S. Linick

Mr. and Mrs. O. Spitalnick

Mazel Tov to Our Rabbi and Rebitzen

and Dear

EDNA

CONGREGATION ACHIM TERNOVKER

ברכת חברים לתורה וציון

To

MARILYN and SALLY ALTMAN

Love

MOM, DAD and SHAINDY

Mazel and Bracha

To

JUDY

Mommy and Daddy
Ira, Howard, and Zev Abramowitz
Bubbie Dora
All the Aunts, Uncles and Cousins
Dr. Solomon
Lowen's Bakery
Munzeles Grocery
Crown Grocery
Sam Kaufman

Congratulations on Your Graduation

HELENE LIEBMAN

Dr. and Mrs. E. Brodsky and Family

Susswein Cleaners

M. Friedman

In Memory of Samuel Liebman

Congratulations and Best Wishes

for a Wonderful Future To

TOBY

Mom and Dad

Mr. and Mrs. Joe Mendansky

Mr. and Mrs. Goodheart

Mrs. Kupershmidt

Dr. Tanners

Benjamin Horowitz
Wholesale Fruits
176 Osborn St., Brooklyn

Congratulations and Best Wishes

for a

Bright and Successful Future

to

HEDY ROCHELLE

Mom, Dad and Josh

Bubby

Uncle Sol and Aunt Frances

Aunt Ida and Cousins

Uncle Jack, Aunt Sara and Family

Mr. and Mrs. Ziefer and Family
Mr. and Mrs. Weiss
Mr. and Mrs. Joseph Levine

Mr. and Mrs. Draiman and Family
Mr. and Mrs. Greenberg and Family
Mr. Nehemiah Piller

Mazel Tov and Hatzlacha

to

ELEANOR

Zeide and Tante

Mom and Dad

Chiam and Shlomo

Aunt Goldie and Uncle Izzy

Aunt Gertie and Uncle Sam

Dr. Kessler

Madison Oil Co.

Mr. and Mrs. G. Green

Mr. Pheffer

Pressman Pharmacy

Mazel Tov and Best Wishes to

JUDI

With Love From

Mom and Dad

and Shevi

Congratulations and Best Wishes

for Future Happiness and Success

to Our Dear

DASSY

From the Schaer Family

Mommy, Daddy

Simchy and Judy

Best Wishes for a

Successful Future to

RISA EBERT

Mr. and Mrs. Abe Heller

Mr. and Mrs. Mason

A. Kamlet and Sons
Dealer in New Woolen Clips

Marvin Lzonis

Mazel Tov to

MIRIAM

Upon Her Graduation

Mommy and Dad and Sister Cina

Lilly and Dave Zeller

Milton Mandor, Licensed Electrical Contractor

Ted Salit, Insurance Broker

N. Oberstein, Plumbing - Heating • LY 3-5161

In Memory of My Beloved Grandparents ע"ה

חנה ביילע, זלמן פיינמאן

איטקע, מרדכי מקס

שפע, הצלחה, מזל טוב

To

VERA

May Happiness be Yours Always

Love

Mom and Dad

Avram Moshe

Uncle Yusi, Aunt Rifchu, and Family

Uncle Mendi, Aunt Feigi and Family

Uncle Bernard and Aunt Suri

Uncle Hershi and Aunt Hudi

Mazel Tov and Best Wishes

To Our Dear

MATILDA

Mom, Dad and Aaron
Aunt Shirley and Rachelle
Aunt Sadie, Cousin Lillie and Arlene
Cousin Bill, Millie, Marcia, Arty and Joy
Rabbi and Mrs. Peretz Zutler
Uncle Harry and Eva
Uncle Mac and Aunt Ida
Uncle Mark, Jonathan, and Danny

To Our

GITTY

With Love

Mazel, Hatzlacha and Kol Tov

Bubbie

Mom and Dad

Devorah

Chummy and Yaacov

Laya and Sorah

Isaac Doris and Nina
Louis Rosalyn and June
Dr. William Seldon

Congratulations and Best Wishes to

JENNY

Mom, Dad and Beverly

Aunt Ceil and Uncle Leib

Ezra Benny, Elky and Asher

Aunt Pearl and Uncle Moishe

Chiam Beverly and Esther

Aunt Goldie and Uncle Chier

Saul Abe and Ashley

Zuckerman's Pharmacy

B'ROCHO V'HATZLOCHO TO OUR

EVELYN

DADDY, MOMMY and YANKIE

Congratulations to

CHAVI

from Shlomo

Zinns Brush Co.
Dienstfrey, Inc.
Gilbert Trading Corp.
Osher and Reiss Oil Co.
Aarmo Brush Co.
Joseph Brown, Photographer
Beacon Chemical Co.

Best Wishes for a Successful Future to

ROBERTA KRAMER

Mom and Dad
Bubby and Zadie
Aunt Fanny and Uncle Hyman
Aunt Estelle and Uncle Aryeh
Aunt Mindie and Uncle Shlomie
Uncle Danny

David and Allen
Grandma Ella
Aunt Bertha
Aunt Dora
Aunt Chanie
Aunt Harriet

Leibowitz - Pine View Hotel

Lots of Luck

and

Best Wishes

ELEANOR BERG

GEM PLASTICS

700 Myrtle Avenue

EMAK COATED FABRICS CO.
1200 Broadway

Mazel Tov

GISELLE ISRAELOWITZ

DAD, MOM and OSCAR

Grandma

Cohen Bros. and Louis

Harry Jassie

Sam Schiff

Mr. and Mrs. J. Klapper

In Memory of Our

Beloved Grandmother

REBETZIN WIESNER

From

THE SCHIFFER FAMILY

Mazel Tov to

SHIRLEY THEE

Upon Her Graduation from:

MOMMY and DADDY

Ali and Rachel Thee and Family
Joseph and Ziporah Thee
Julius and Gita Behrend and Family
Uncle Joseph and Tante Runey

In Honor of the Graduation of

ELLEN KRIEGER

LENNIE JACOBS

JONAS P. BERNSTEIN

MAX MARANTZ

A FRIEND

Mazel Tov to

MARILYN SCHECHTER

MOMMY, DADDY, MARVIN, and DEBBY

PAPILSKY CATERERS
21 West 86th Street
New York, N. Y.

TRI-ES-CO DIAMONDS
30 West 47th Street
New York, N. Y.

TEMPLE EMANUEL
Youngstown, Ohio

Mazel Tov and Best Wishes

BARBARA FISHMAN

Mommy, Daddy and Martin

Leo and Leni Fishman

Abraham Kleinman and Family

Solomon Greenbaum

Max Fink and Family

Mr. and Mrs. Isadore Greenberger and Sons

Mr. and Mrs. Morris Schertz

Congratulations — Good Luck

SUSAN WANT

Uncle Morris and Aunt Sarah

Aunt Pauline

Mr. and Mrs. Edward Levine

Schick Caterers

A Friend of Susan Want's Father

Mazel Tov and Best Wishes

For Future Happiness and Success to

MIRIAM REISER

From

Mommy, Daddy and Sammy
Uncle Irving, Tante Sylvia and Children
Uncle David, Tante Clara and Children
Uncle Paul, Tante Sali and Children
Jack and Pearl Wendroff

Mazel Tov

To Our Dear Daughter

BRACHA V'HATZLACHA

LOVE

Aba, Mommy

Noam, Bethy and Daniel

Mazel Tov to the

GRADUATING CLASS

From

Judy Herman
Ruth Futerko
Judi Klempner
Ahuva Kastner
Sheila Handler
Judi Werner
Helaine Gewirtz
Madeline Weinman
Yaffa Bachrach
Joan Platnick
Miriam Dworetsky
Rima Gabel
Beverly Bloch
Hadassah Schaer

Mazel Tov and Best Wishes

For a Happy and Successful

Future to

ERICA

LOVE

MOM, DAD
Murray and Mendi

To

ROZZI

Mazel Tov
Congratulations and Best Wishes
To Our Beloved Daughter and Sister,

From

MOMMY, DADDY
Rita and Moishe Zvi

Good Luck Always!
From Aunt Edith and Uncle Louie

Congratulations and Best Wishes to

MADELINE WEINMAN

From

A. NUSSBAUM KNITTING MILLS
144 Spencer Street
Brooklyn, New York

Congratulations To

CHERYL BEA RABINOWITZ

From

Her Parents, Family and Friends

The Prieston Brothers

Mr. and Mrs. Murray Gold

Mr. and Mrs. Kermit Wolpin

To

SHEILA WEINSTEIN

From

MACDAVE OIL BURNERS
182-184 Montrose Street
ISIDORE REICE

MICHLE NESSEL AND CO.

ELITE LIGHTING AND
SUPPLY CO., INC.
Distributors

D. J. EGAN
36-37 210 St. Bayside

Mazel Tov and Best Wishes to

RIMA

From Mommy, Daddy,
Ann and Danny
Aunt Esther and Uncle Lazer
Aunt Paula and Uncle Phil
Aunt Minnie, Uncle Sidney,
and Barry

DR. JEROME KELLMAN
KAMELHAR BUTCHERS
AUFRICTIGS APPETIZERS

Congratulations to

DEBBY

From

MOM and DAD
Rozy and Aaron and Family
Sandy and Jack

Mr. and Mrs. Irving Gellis

RISHON CLEANERS

S & B POULTRY

Best Wishes and

Mazel Tov to

VIVIAN

From

MOMMY and DADDY
and Myron

Brooklyn's First Drive-In Bank

THE BENSONHURST NATIONAL BANK

Bay Parkway at 85th Street
Flatbush Office
Flatbush Avenue & Linden Blvd.

MEMBER
FEDERAL RESERVE SYSTEM
FEDERAL DEPOSIT INSURANCE CORP.

OPEN MONDAY EVENINGS
6.00 to 8 P.M.

Drive-In and Walk-Up Windows

Open Daily from 7:30 A.M.

On Business Days

"Your Neighborly Bank"

Mazel Tov to

YAFFA BACHRACH

Upon Her Graduation

From
ASSOCIATED FOOD STORES
Padawker Bros.
5501 New Utrecht Ave.

DAVE'S FRUIT and VEGETABLE STORE
4805 13th Ave.

SEMEL AND SON
5013 13th Ave.

Mazel Tov and Best Wishes to

Upon Her Graduation

HARRIET

MOM, DAD, GARY

Aunt Chaniel and Uncle Abe
and Zeide

Congratulations to

ANNIE

Upon Her Graduation

From

Mr. and Mrs. Harry Stein
and
Mr. and Mrs. Gerry Stein
Good Luck!

Mazel Tov V'HATZLACHA

To Our Beloved Daughter and Sister

SHEILA

FROM HER PARENTS

MALKE PERELE and DEBBY

FRIEDMAN BROS.

STABRITE UPHOLSTERY CO. INC.

CULVER METAL SPNG.

ברכה והצלחה כל ימי חייך
מאת חסב חיים גלב
אבא ואמא, רב דוד פישר ואשתו
אחותך פייגע אחיך משה ויסף

HIRSH BROS. BAKERY

AL & JAY WEINBERG CATERERS

DR. MURRAY STRONGIN

Mazel Tov to

REBECCA

MOM and DAD
Jesse and Hirshy
and Grandpa

Best Wishes to

HANNAH FOGEL

on Her Graduation from

PAUL MARGOLIN

SYN-TEX DYERS
Ave. V and Mill Ave.
Brooklyn 34, N. Y.
HY 4-4300

To

DEENA

From J. M. B.

GOOD LUCK GRADUATES

M. H. DICKER INC.
New York, N. Y.

ABRAHAM DICKER

To

CECELIA BERKOWITZ

From

MORRIS BERKOWITZ

WM. J. KINSELLA FUEL OIL CORP.

CONSTANT -BAND OIL CORP.

To

MARTHA KURTZ

From

PARLEY HEEL CO.

MORRIS FELDSTIEN & SON

SAM WASSNER'S GROCERY

Best Wishes

RENEE

From

HENRY KESSLER

MAUZONE

ADAMS OIL CORP.
5702 Ave. U

כשר שומר שבת

L & B BAKERY CORP.
201 Brighton Beach Ave.

To

JEANETTE SIMONOWITZ

DR. ISSIDORE SAMUELS

THREEWAY SPORTSWEAR INC.
136-140 W. 21st St.
New York 11, N. Y.

To

YAFFA STERN

From

HARRY MONBLATT
AGENCY
General Insurance

10 JOAN DRIVE
YONKERS 4, N. Y.

BUS. BEVERLY 7-9409
RES. BEVERLY 7-0713

ARNOLD DUTCHEN

ADAMS OIL CORP.

My Blessings to You

HENNA

Wish You Happiness and Success
In All Your Undertakings

ROSE POTKORONY

To Our Neice Henna;
Uncle Shimon, Aunt Clara
and Shandy

Best Wishes to

HENNA

THE SHIMSHOS

Mr. and Mrs. Paul Lehrer and Family

שובת שבה

GROCERY AND APPETIZER STORE
1784 Prospect Pl.

HARRY LEVY SHOES, INC.
408 Saratoga Ave.

Best Wishes to

AUNT CAROL

HEIDI SUSAN KAPLAN

PENNIE ROSALYN FISCH

LORI MICHEL FISCH

Mazel Tov and Best Wishes to

PHYLLIS

Upon Her Graduation
Mommy, Fagie, and Larry
Uncle Jack and Aunt Pauline
Linda and Jeff
Corinne, Mimi and Chani

Mazel Tov and Best Wishes to

RUTHIE

with Love
Mom, Larry, Judy
Uncle Morris and Aunt Molly
Saul and Vivian and Children
Mike and Adina and Children

Congratulations and Best Wishes to
Our Dear Daughter

EVA

Mom and Dad
Manny and Betty

Best Wishes to

SUSAN REMER

From Her Cousin

Sara Sue Balsam

Dr. Jack Soiffer

Congregation Sheves Achim

Dr. Jerome S. Rosenberg

To

HELEN ROSENMAN

HENRY'S DEPT. STORE

William Seldon, D.D.S.

Baum Grocery

Greenfield Bakery

Robbins Pharmacy

To

HADASSAH SHARBANI

From

Trencher's Dairy and Grocery

Koegalls Glatt Kosher Delicatessen

Miele Pharmacy

To

REBECCA SHIFFMAN

From

MOMMY and DADDY
Sol and Isaac

Gold and Reis Inc.
Hardware
Apartment House Supplies
4210 13th Ave.

Dr. Harold Z. Levine

ROBERT MACK & CO.

INSURANCE

26 COURT STREET
Brooklyn 1, N. Y.
UL 5-4545

Mazel Tov to

SHARON

On Her Graduation

MOMMY and DADDY
Dena and Leib
Uncle Sam and Aunt Claire

Best Wishes to

CHERYL HOFFERT

MOM and DAD

Fran and Moishe
Mr. and Mrs. Joseph Hoffert
Moskowitz and Hoffert Furriers
Mr .and Mrs. Cohen
Mr. and Mrs. Mormor and Family

Mazel Tov and Best Wishes

JUDI

Jpon Her Graduation

Mommy, Daddy, and Nettie

Congratulations from

Dr. Harry Smallen

Durawool Company

מזל טוב

HINDA

From
MOM, DAD, SHULAMITH
and ABRAHAM

Congratulations from

Dr. Krugman, Orthodontist

H & M Bake Shop
1062 Rutland Road

Compliments to

IRENE PRAGER

From

Mom, Dad, Judy, and Gerald

Leah Katz (Insurance)

1440 54th Street

Dr. Edward Goldstein

David Bergstein, M.D.

Jan Bart

Congratulations to

REBECCA RABINOWITZ

From

ROSENBLATT CASING CO.
358 Johnson Ave.
Brooklyn 6, N. Y.

And From A Friend

To

ADELE and RENEE REICH

MIRIAM and ALFRED BELGRAD

LOUIS HACKMEYER
Floor Jobber

ANN-LEE QUALITY BAKE SHOPS

Rose Pollack

Mazel Tov and Best Wishes to

GENIE

Upon Her Graduation

MOMMY, DADDY and MIRIAM

Uncle Jack, Aunt Helen

Myra, Marvin and Stevie

Best Wishes to

Our Neice

BEVERLY PARNESS

From

Uncle Frank

and Aunt Evelyn

Mazel Tov and Best Wishes

For the Future to

HELENE SHAPIRO

From

MOMMY, DADDY
and Jackie

Mazel Tov and Best Wishes to

Our Daughter and Sister

GRETA

On Her Graduation

MOM, DAD and ELLIOT

Congratulations to the

MORGENSTERN TWINS

Pokur Packing Inc.

WHOLESALE MEAT SPECIALTIES

4910 AVENUE D
BROOKLYN 3, N. Y.

HARVEY POTKIN

NA 9-0222

Certified Oil

Brooklyn Oil Company

Holzman and Paris Butchers

N. Oberstien Plumbing - Heating

LY 3-5161

Mazel Tov to the

MORGENSTERN TWINS

UTICA POULTRY CORP.
1288 Utica Avenue
Brooklyn 3, N. Y.

NA 9-0711 NA 9-0712

Mazel Tov to

ESTHER

Love

MOMMY, DADDY and MATIE

To

ESTHER and DORIS MORGENSTERN

NEUMAN and LEVENTHAL
CATERERS
45 West 81st Street
New York, New York
EN 2-9400

Congratulations to

JUDY ROSNER

From

MOMMY, DADDY and BROTHERS

Mazel Tov and Best Wishes to

JOANNIE

From

MOM and DAD
RUTH and HESH

Best Wishes to

BEVERLY PARNESS

BORO FUEL OIL

AND A FRIEND

Mazel Tov to

CYNTHIA

On Her Graduation

MOM, DAD, SIG, and LOUE

RABBI BEN KOVALENKO

MR. KOVALENKO

Mazel Tov to

ARLENE

From

EVERETT MONIZ

BIGEL BUTCHER STORE

DR. REUBEN

SHOPWISE SUPERMARKET

1967 Flatbush Avenue

Brooklyn 34, N. Y.

ES 7-4302

UN 3-8892 EV. 8-4204

Parkside Garden Caterers

All Leading Hotels and Banquet Halls Available
Jewish Centers

גלאט כשר

UNDER SUPERVISION AND MANAGEMENT
OF

RABBI JOZEF KATZ and **MARK LOVINGER**

83 Division Avenue **Brooklyn 11, N. Y.**

In Honor of the Graduation of

TAYNA

Parents: Mr. and Mrs. Jack Karkowsky
Grandparents: Mr. and Mrs. Max Klein
Brothers: Ari and Meyer Karkowsky

Mazel Tov to **JUDY**

PResident 3-7537

Du-Rite Tool & Die Co.

PRECISION TOOLS AND DIES
STAMPING — SMALL ASSEMBLIES

MARTIN ABRAMOWITZ

312 ROGERS AVENUE
Brooklyn 25, N. Y.

To Our Dear Neice and Cousin

SARALEE

MR. and MRS. NATHAN MUCHNICK
Ruchele, Rivky, Leibi and Yankee

Love and Best Wishes to

Our Wonderful Daughter and Sister

SARALEE

DADDY, MOMMY, PAULA
and HEIDI

Congratulations to Our Cousin

SARALEE

SID and ELISA

Congratulations to Our Neice

SARALEE

AUDITORIUM CATERERS

Glatt Kosher

Rev. Norman Muchnick

253 Rochester Avenue
Brooklyn, N. Y.

HY 3-8050

Congratulations to

TOBY

HY RICHER and
MIKE MARCUS

Mazel Tov to

MATILDA

From

GLENVILLE FARMS
MINTZ BUTCHER SHOP
212 Neptune Avenue
NATIONAL FUEL OIL
TERMINALS INC.
LENNY and JO

MR. and MRS. WEINBERG

MRS. ESTHER WEINBERG

Mazel Tov and Best Wishes

EVA

Upon Her Graduation

MOMMY, DADDY, RUTH
and MEL

Congratulations

RENEE

On Your Graduation

ARTY
GERALD LEBOWITZ

Best Wishes

GUILD BROKERAGE CORP.

Complete Insurance Service

23 Warren Street

UTICA AUTO BODY

471 Utica Avenue

GOLDMAN'S FRUIT STORE

J & B REALTY

To

JUDY MERL

NEWKIRK BAKESHOP
1610 Newkirk Avenue

EMERY DEUTSCH

2023A Church Avenue

To

DARLA CHAVKIN

MR. and MRS. BEN RINGLEHEIM

RABBI and MRS. SAMUEL BALBAN

and SONS

A FRIEND

RITE DRUGS

S. Krutick - Pharmacists - J. Zarkower
2261 — 65th Street
Brooklyn, N. Y.

"We Deliver" — CL 9-5555 - 6

Reg. No. 31676

Mauzone Home Kosher Products Inc.

מזל טוב

and Best Wishes

To Our Daughter

BELLA

MR. and MRS. WEIN

Congratulations and Best Wishes

To Our Daughter and Sister

SALLY BASS

MOMMY and DADDY
SHELDON

Uncle Sol, Aunt Emily
and Benjamin

BARON CHEMICAL CO. INC.

244 Lafayette Street

Congratulations

A Friend of

MR. and MRS. SIMON WANT

GLENVILLE FARMS

MINTZ BUTCHER SHOP

212 Neptune Avenue

NATIONAL FUEL OIL TERMINALS INC.

Mazel Tov and Best Wishes

To Our Daughter and Sister

LINDA

MOM, DAD, SUSAN, SHARON and ROBIN

Mazel Tov and Best Wishes

To Our Daughter

HELEN

Upon Her Graduation

MOMMY and DADDY

Congratulations to

DARLA

MOM, DAD and YOEL

Uncle Sam and Aunt Chanie

Mr. and Mrs. Benjamin Ringleheim

And A Friend

Congratulations and Best Wishes to

HELEN

MR. and MRS. KLEINBERG and FAMILY

BOCHNER'S GROCERY

Mazel Tov and Best Wishes

For a Successful Future

To Our Daughter

EVELYN HOCHBERG

From DAD and MOM

Congratulations and Best Wishes to

MARCIA

CLEAR-VIEW OPTICIANS

Best Wishes to

HENNA SUKENIK

DANIEL SUKENIK

ATLAS BROKERAGE CO.

Mazel Tov to

ADELE

From

MR. and MRS. CHARLES PAM
and FAMILY

BRUSCO FUEL CO. INC.

766 Amsterdam Avenue

New York, New York

To

MILDRED

ברכה והצלחה בכל

Love

MOTHER, DAD, and ROCHELLE

Mazel Tov to

PNINA

May Success Be With You
As You Go From

יום יום

RABBI and MRS. BENJAMIN SHARFMAN

Baila, Libby, David, Aryeh
and Your Grandmother

Continued Success and Best Wishes

CHEVRA BNEI ISRAEL
OF BORO PARK

LEON ZUKERKANDEL, Pres.

SOL PICKHOLZ, Vice Pres.

CHAIM YITZCHOK KLEINMAN, Gabai
AARON GERSHON PRAGER, Gabai

Mazel Tov to

FEIGE

From

RABBI and MRS. B. M. RABINOWITZ
and FAMILY

OFFICIAL CATERERS U EXHIBIT
HALL OF EDUCATION WORLD'S FAIR 1964-65

Tam Tov
CATERERS

GLAT KOSHER

4723 CHURCH AVENUE
BROOKLYN 3, N. Y.
HY 3-4167

Mazel Tov and Best Wishes to

Our Dear

MARCIA

Upon Her Graduation

MOMMY and DADDY
DASSY and MOSHE

Mazel Tov and Best Wishes to
Our Beloved Daughter and Sister
and Grandchild

HELAINE

From

MOMMY, DADDY, MURRAY, PERRY
and GRANDMA
Aunt May, Uncle Joe and Shelley

Mazel Tov and Best Wishes to

JEAN

MOM, DAD and HELEN

Mazel Tov

MYRON ADINA and FAMILY

FOREST LITHOPRINTING CO.
115 West 27th Street
New York City

Mazel Tov to Our Daughter

HELEN

Upon Her High School Graduation

מזל טוב ברכה והצלחה

From

FATHER and MOTHER

Mazel Tov to Our

Daughter, Sister,

Sister-in-Law, Aunt and Pal

RUCHEL

DADDY and MOMMY, DOV BARBARA

DAVID ELIEZER, and FRISKY

מזל טוב ברכה והצלחה

To

MYRA

BABBY PESHA

ADDY and DAVE

ESTHER and JULIUS

ARBACH SPORTSWEAR CO.

1225 Broadway

New York 1, New York

Business Phones NAvarre 9-0711-0712

UTICA POULTRY CORP.

1288 UTICA AVENUE • BROOKLYN 3, N. Y.

LOUIS GOLDBERG
2247 East 26th Street
Brooklyn, N. Y

Home Phone
NIghtingale 8-3893

Congratulations to

LOIS NAOMI SCHWARTZ

Aunt Helen, Uncle Irving

Aunt Ella, Children and Grandchildren

Aunt Jeanette, Barbara, Bob and Raisele

Mazel Tov and Best Wishes

To Our Dear

RUTHIE

From Your Parents and Adele

Mazel Tov and Best Wishes to

REBECCA SHIFFMAN

Mazel Tov

REBECCA

UNCLE MARK, AUNT SELMA

and BABA

Compliments to

RUCHEL

NEHEMIAH PILLAR

Insurance Agent

189 Montague Avenue

TR 5-2229

Best Wishes for a Happy Future to

LOIS NAOMI SCHWARTZ

MOM and DAD

Aunt Molly, Uncle Phil, Children

and Grandchildren

Aunt Dot and Uncle Jack

Betsy and Louis Schwartz Family Circle

Aunt Rose and Susan

Mazel Tov and Best Wishes to

ANNIE

Upon Her Graduation

From

MOM, DAD and DAVID

Mazel Tov and Best Wishes to
JUDY
For the Future from the
SCHIFFER FAMILY
DADDY, MOMMY and NAOMI

לאהובה באהבה

אבא, אמא, שרה ישרה

HY RICHER

Congratulation to
MIRIAM REISER
From
IDES REISER
MR. and MRS. ALFRED VOGEL

With Best Wishes to Our
Daughter and Sister
BEVERLY
MR. and MRS. MAX PARNASS
JACOB and ROCHELLE

Congratulation to
PHYLLIS
UNCLE JACK, AUNT PAULINE
and FAMILY

RIVKIN BUTCHERS

JUTKOWITZ - GROCERY
Ft. Hamilton Parkway
WEINSTEIN'S APPETIZING STORE

FRANK and LUSTIG
BUTCHERS
1034 Clarkson Avenue
Brooklyn 12, N. Y.

KINOR DAVID
ORTHODOX KOSHER MEAT
and POULTRY CORP.

DR. NATHAN BARTH
2155 - 82nd Street
Brooklyn 14, N. Y.

Mazel Tov to
ESTHER
MR. and MRS. BRYKS

To
MYRA
Compliments of
BABBY and ZEIDE LERNER

Congratulations to
HARRIET
MR. and MRS. KESTENBAUM

Compliments of
SOL'S GROCERY

Congratulations to
CYNTHIA
HENRY STROIA

Congratulations to
ELLEN
SEMEL and SON
GROCERY

To
JUDY ABRAMOWITZ
MR. RUBENSTIEN

Mazel Tov to
ELLEN
MOMMY, DADDY, YOSIE, BEN
and HESHIE

To
JUDY ABRAMOWITZ
SAM KAUFMAN

Mazel Tov to
SHARON
MR. USHERON

Good Luck
HANNA
YOUR BROTHER, SHELDON

HIGH SPEED KNITTING MILL
1972 Atlantic Avenue

Best Wishes to
EVELYN
THE GITTLESONS

STERN BROS. FUEL INC.
5009 19th Avenue

PEERLESS UTILITIES, INC.
5005 - 19th Avenue
Brooklyn 4, N. Y.

Compliments of
HOFFERTS GROCERY

DR. GEORGE LEIBERMAN

Compliments of
GERNSELUM and GOLDSTIEN

MADISON HEAT CORP.
2102 Mill Avenue

Compliments of
LILLIAN KAPLAN

DR. LEON N. KESSLER

ELEANOR BURACK'S
UNCLE and AUNT from DENVER

KNITTING FACTORY
1157 East 59th Street

DISCOUNT CITY
Church and Bedford Avenue
Brooklyn 25, N. Y.

To
LILLIE
Good Luck
MR. and MRS. PAUL TEPLER
and FAMILY

To Our Loving Daughter and Sister
LILLIE HELFMAN
Best Wishes for a Bright Future
MOMMY, DADDY and MARILYN

PFEFFER KOSHER BUTCHER
73 Dumont Avenue
Brooklyn 12, N. Y.

To
ADELE PAM
DR. NATHAN TANNERS

HERBST BUTCHERS

Mazel Tov to
MARCIA
DR. and MRS. PAUL MANN

MODERN OIL SUPPLY CO.

Best Wishes to
RIMA
MITCH, SARA, and CHANIE LEIFER

To . . .
DEBBY GELLIS
From
B & G APPETIZERS

TOV BAKE SHOP
862 Clarkson Avenue

Compliments
EMANUEL SEIGFIED
BUTCHER

To . . .
ROSALYN
Mazel Tov Upon Your Graduation
THE SINGER FAMILY

DIENSTFREY INC.
25 MacQuesten Parkway
Mount Vernon, N. Y.

To . . .
LILLIE
Best Wishes
JOEL TEPLER
34 Orchard Street
New York, N. Y.

To . . .
RUTH FUTERKO
From
BEN'S DAIRY
181 E. Houston Street

Compliments to
RUCHEL
DR. AGUS
ROSE LEVINE
PEARL LEVINE

Compliments
ABE ALIDORT

In Memory of
SHIMON and RUCHE PILLER

Best Wishes to
LILLY
From
MOTHER and HELEN

To . . .
RUCHEL
UNCLE HARRY, AUNT BELLA,
COUSIN ROSALYN
UNCLE IRVING

MA-JO BEAUTY PARLOR
Clarkson Avenue
Near Remsen Avenue

Congratulations to
JUDI
BERNSON SILK MILLS

LOUIS HANDLER
315 Rogers Avenue
Brooklyn, N. Y.

THIS BOOK WAS PRINTED BY

ROSBRO OFFSET PRESS

4714 CHURCH AVENUE BROOKLYN 3, N.Y

PR4-4545 ● PR4-9674

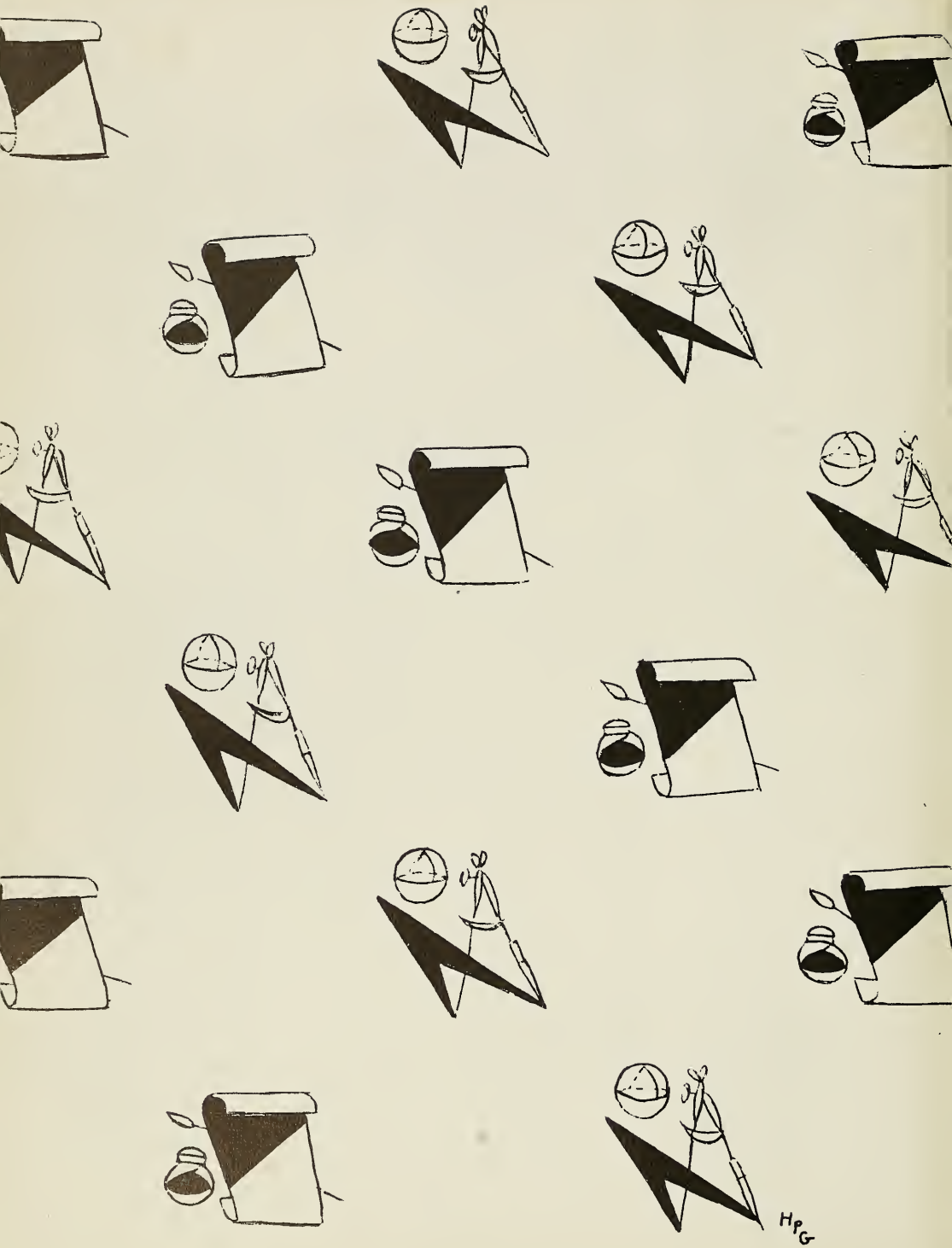
SINCE 1936 WE HAVE BEEN SERVING SCHOOLS, ORGANIZATIONS AND COMMERCIAL ESTABLISHMENTS. OUR DESIGNING, TYPESETTING AND ART SERVICES ARE ALWAYS AT YOUR SERVICE.

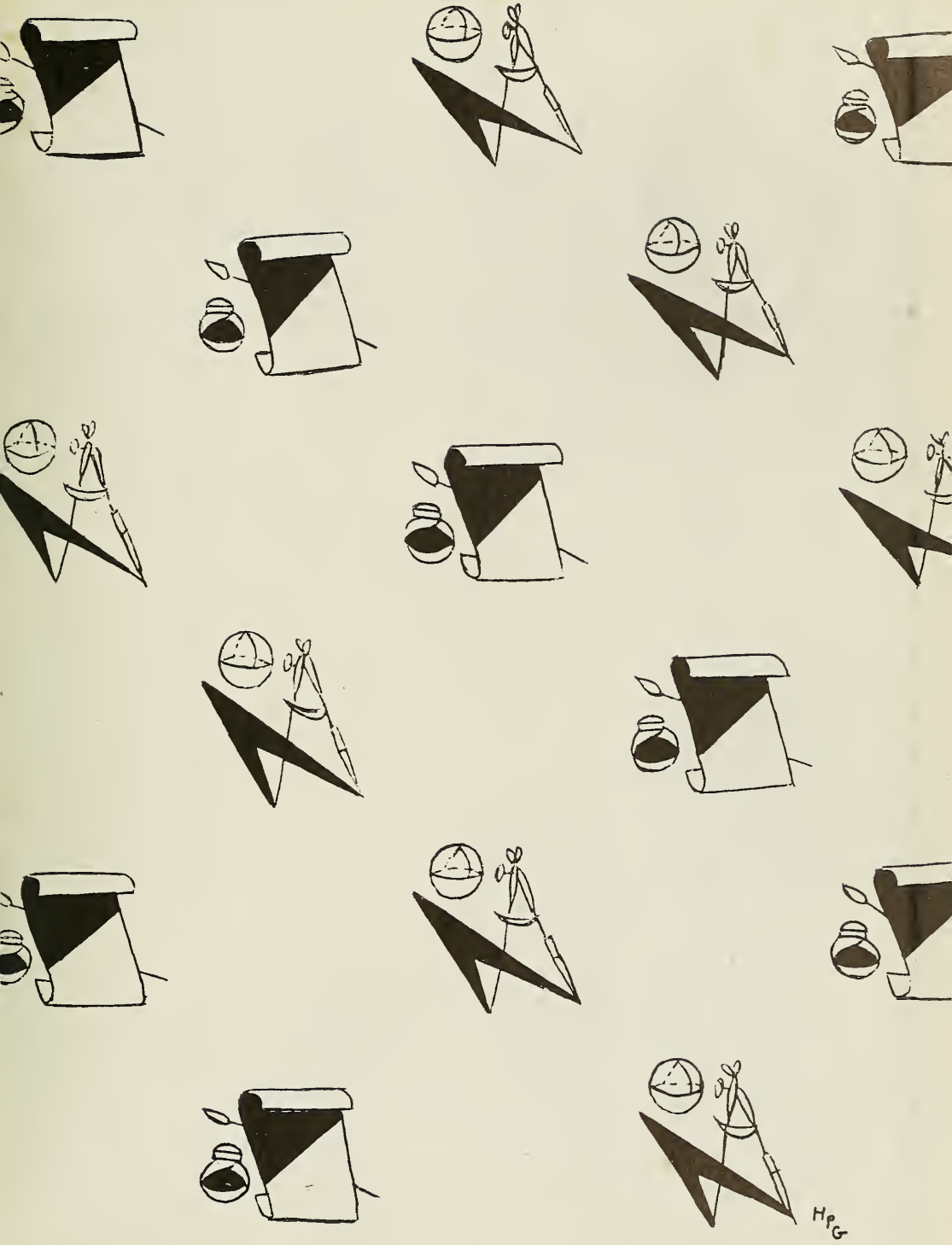
פוטו אופסט ● ● עבודת דפוס כללית

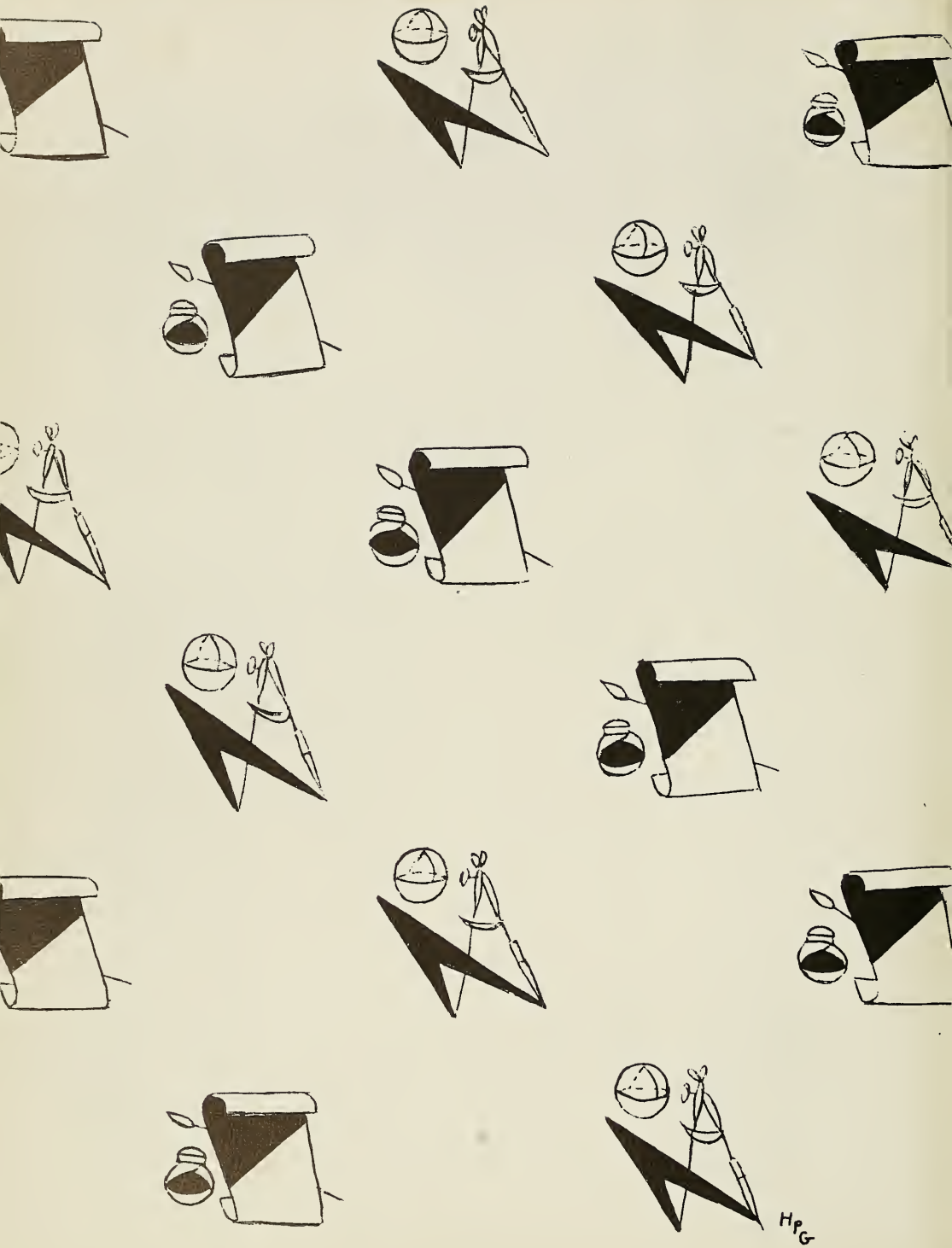
YEAR BOOKS • JOURNALS

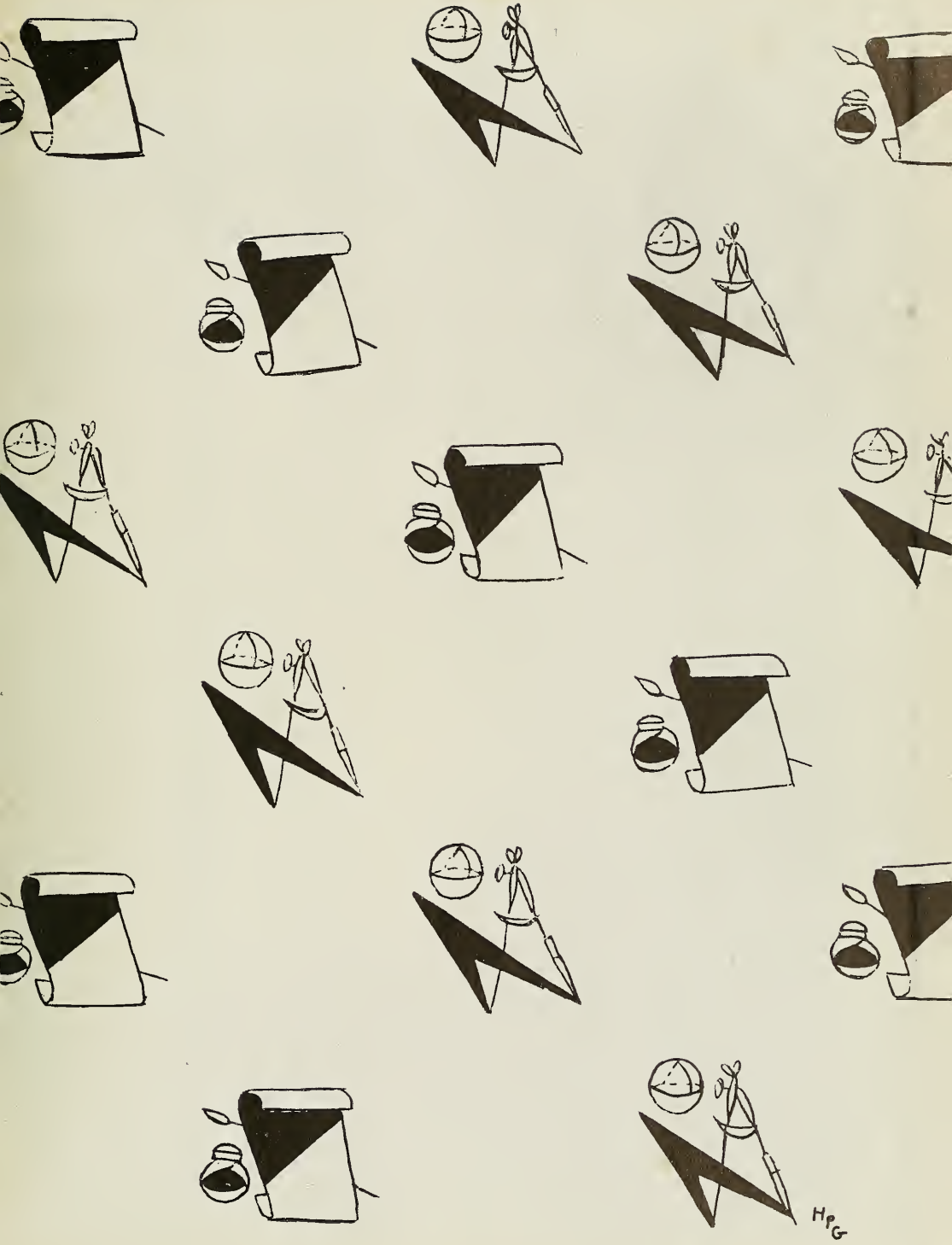
PAMPHLETS • BROCHURES

Charles Rosenman


HPG


HPG


HPG


HPG